

EFEMÉRIDES RENTERIANAS

José Ángel Prieto Giménez

2013

1 de junio.-

- ▶ El equipo infantil txiki del "Touring" se proclamó campeón de Gipuzkoa.
- ▶ Se inició la temporada oficial del área recreativa de Listorreta.

2 de junio.-

- ▶ La Asociación de Vecinos de Larzabal denunció su desalojo por orden de alcaldía. Por su parte, el concejal de urbanismo Luisma Díez afirmó que "la asociación de vecinos no ejercía como tal".
- ▶ Inauguración en el Café "Zubia" de una exposición de pinturas de Agustín Díaz de Isla.
- ▶ El equipo "Orereta Kafe" se proclamó campeón de Gipuzkoa de fútbol-7.
- ▶ Comenzó la 23ª edición de la Semana Extremeña, organizada por el Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".

3 de junio.-

- ▶ Inauguración en el club de jubilados "Laguntasuna" del barrio de Gabierrota de una exposición sobre los trece años de historia de la ONG Illimani.

4 de junio.-

- ▶ El veterano militante antifranquista Marcelo Usabiaga ofreció una conferencia en la Casa "Xenpelar", organizada por la Agrupación Republicana de Oarsoaldea "Pikoketa".
- ▶ El Gobierno Vasco designó Aiako Harria como zona de especial conservación.

5 de junio.-

- ▶ Taller de creación lingüística en "Mikelazulo".
- ▶ Inauguración en "La Cafe de los Chicos" de una exposición de pinturas de la errenteriarra Mª José Errondosoro.

- ▶ Iñaki Gezala y María Charlez, del bar "Batzoki", se proclamaron ganadores del concurso provincial de pinchos "Eusko label".

- ▶ Conferencia sobre el cierre y sellado de los vertederos de San Marcos y de la población madrileña de Rivas Vaciamadrid, organizada por el Ayuntamiento.

6 de junio.-

- ▶ Homenaje en el bar "De Cyne Reyna" a la mítica banda AC/DC.
- ▶ Los Ayuntamientos de Oarsoaldea y Kutxa-Ekogunea presentaron la campaña de prevención de generación de residuos en los comercios, bajo el lema "Súbete al bote". Concretamente en Errenteria se distribuyeron 7000 tappers, y se inscribieron en la campaña 30 pescaderías y carnicerías.

7 de junio.-

- ▶ El PSE-EE afirmó que "ha sido un socialista quien ha cerrado el vertedero". Por su parte Ezker Anitza-IU criticó a los socialistas por su "panfleto" contra el sistema de recogida denominado "Puerta a Puerta".

- ▶ Concierto en el bar "Jazz" a cargo del grupo "Los Raíles".

8 de junio.-

- ▶ XVIII edición del Alarde de Bandas. En esta ocasión, además de la de Errenteria, participó la de Mutriku y la banda de alumnos de Errenteria Musikal.

- ▶ La plaza de la Diputación acogió la segunda edición de "Arroces del mundo", organizada por SOS Racismo de Oarsoaldea.

- ▶ Exposición del alumnado del taller municipal de artes plásticas "Xenpelar" en Merkatuzar.

- ▶ Festival infantil de judo en el polideportivo de Galtzaraborda, organizado por el club "Sayoa".

- ▶ La Administración de Lotería nº 4 de Beraun repartió un premio de 200.000 euros.

- ▶ Fiesta de fin de temporada de la Escuela de Pelota de EPLE.
- ▶ Interpueblos de Gipuzkoa de pala en el frontón municipal de Fanderia, venciendo por dos partidos a cero el equipo de Andoain frente al de Errenteria. Por nuestra villa jugaron I. Eskisabel y R. Pichel a paleta cuero e Y. Martínez y J. Beldarrain a pala corta.

9 de junio.-

- ▶ Tercera etapa de la Senda del Pastoreo, entre Olaeta y el puerto de Barazar, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Concierto del coro "Landarbaso" en la parroquia de los Capuchinos, en Donostia.
- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió las calles del centro de la villa.
- ▶ Quinta edición del "Muxiko Eguna" en Merkatuzar, organizado por "Beti Prest".
- ▶ El escritor errenteriarra Iñigo Legorburu obtuvo, en Bilbao, el segundo premio en el certamen "Irudimena 2013", organizado por Azkue Fundazioa y Euskal Kultur Erakundea.

11 de junio.-

- ▶ En rueda de prensa, el PNV reivindicó que el Dantzagune se ubique en el edificio de Lekuona. Por su parte, el PSE-EE solicitó que se establezca en Niessen y la biblioteca en la antigua panificadora.
- ▶ Rueda de prensa para impulsar el deporte escolar de Errenteria. En este acto estuvieron presentes los cuatro alcaldes de Oarsoalde.
- ▶ Exposición pictórica en la Casa "Xenpelar", a cargo de la errenteriarra Carmen Aduriz.
- ▶ El Pleno municipal ratificó la necesidad de rehabilitar Lekuona para uso cultural.

13 de junio.-

- ▶ Presentación en la Sala Reina de la plataforma por el derecho a decidir "Gure Esku Dago".
- ▶ El bar "De Cyne Reyna" acogió la obra teatral *Zer duzu Amy?*.
- ▶ El Ayuntamiento comenzó los trabajos para retirar una placa franquista ubicada a la entrada del barrio de Alaberga.
- ▶ El alcalde Julen Mendoza y la directora de Cultura de la Diputación Garazi Lopez de Etxezarreta se desplazaron a Barcelona para conocer *in situ* diversos proyectos artísticos y culturales. Les acompañó en esta visita el bailarín y coreógrafo Jon Maya.

Del 13 al 16 de junio.-

- ▶ Festival de teatro y danza "Eztena", organizado por Mikelazulo.

14 de junio.-

- ▶ Exhibición anual de las actividades que se imparten en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda.
- ▶ Jornada de puertas abiertas en los nuevos garajes del barrio de Galtzaraborda, organizada por el propio Ayuntamiento.

15 de junio.-

- ▶ Comenzaron las fiestas del barrio de Gaztaño.
- ▶ Excursión a Zarautz organizada por el club de jubilados "Beti Bizkor" de Olibet.
- ▶ 12ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ "Ikastola Eguna", organizado por la ikastola Langaitz.
- ▶ La ONG "Nagusilan" organizó una campaña informativa en la plaza Xabier Olaskoaga.
- ▶ En la pista polivalente de Beraun tuvo lugar, por tercer año consecutivo, un acto multitudinario como fin de temporada de los diversos equipos de Ereintza.

16 de junio.-

- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Iztieta.
- ▶ La Cofradía del Tambor de Amulleta actuó en las fiestas del barrio oiartzuarra de Ergoien.

18 de junio.-

- ▶ Encuentro en los bajos de la iglesia de Nuestra Señora de Fátima para presentar iniciativas a llevar a cabo con respecto al derecho a decidir.

19 de junio.-

- ▶ Reunión, organizada por el Ayuntamiento, en la Asociación de Vecinos "Oiarso" para explicar la propuesta de peatonalización de la zona centro durante los fines de semana.

20 de junio.-

- ▶ Concierto en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima de los coros de la cantera de la coral "Andra Mari".

21 de junio.-

- ▶ Comenzaron las fiestas de los barrios de Fanderia y Galtzaraborda.

22 de junio.-

- ▶ Excursión a Arantzazu, organizada por el club de jubilados "Arramendipe" de Pontika.
- ▶ III Torneo "Miguel Jaurrieta" de fútbol en el estadio de Beraun, organizado por el C.D. "Beti Ona", venciendo el equipo del "Kostkas".
- ▶ El PSE-EE consideraba "un agravio comparativo" la inversión municipal en la ikastola Orereta.
- ▶ Por su parte, EAJ-PNV denunciaba que el gobierno municipal "no ha dado información personalizada a las personas afectadas por el recargo de vivienda vacía".
- ▶ Coincidiendo con las fiestas del barrio, la banda municipal de txistularis recorrió las calles de Galtzaraborda.
- ▶ Fiesta de Verano en la plaza Pablo Sorozabal, organizada por el PSE-EE.

23 de junio.-

- ▶ 18ª edición de la romería rociera en San Marcos, organizada por la asociación cultural "Concha Rociera". Este año, dado el mal tiempo, no se celebró en las campas de San Marcos sino en la sede de la asociación, ubicada en Beraun.
- ▶ El ciclista Enrique Serrato, del club "Laguntasuna", se impuso en la última etapa de la vuelta a Gipuzkoa, disputada en Segura.
- ▶ Víspera de San Juan. El alcalde Julen Mendoza, acompañado de varios concejales, bailó la tradicional *soka dantza*.

25 de junio.-

- ▶ Presentación del libro "Parole, parole: una infancia en Rentería", del que es autor el errenteriarra y colaborador de esta revista Ion Arretxe.
- ▶ La errenteriarra Arrate Egaña ganó la 30ª edición del concurso de cuentos "Gabriel Aresti" por su obra titulada "Marquez".
- ▶ El Pleno municipal aprobó homenajear este año en Magdalenas al director del coro "Landarbaso", Iñaki Tolaretxipi, y a los gigantes "Xanti eta Maialen".

Del 25 al 29 de junio.-

- ▶ Exposición de fotografías sobre la reserva forestal de Añarbe, organizada por el colectivo ecologista "Eguzki".

28 de junio.-

- ▶ Asamblea general del C.D. "Touring".

- ▶ La Junta de Portavoces del Ayuntamiento aprobó una declaración de apoyo a los actos organizados en defensa de los derechos de gays y lesbianas.

Del 28 de junio al 7 de julio.-

- ▶ 24ª edición de la Semana Cultural, Folclórica y Gastronómica de Galicia.

29 de junio.-

- ▶ Excursión a Castejón, organizada por el club de jubilados "La Magdalena" de Alaberga.

30 de junio.-

- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió las calles del centro de la villa.
- ▶ EAJ-PNV criticó el mal estado de algunos tramos del *bidegorri*.

Del 1 al 5 de julio.-

- ▶ Las instalaciones deportivas de Errenteria volvieron a ser sede de la "Donosti Cup".

Del 1 al 13 de julio.-

- ▶ Exposición en la Casa "Xenpelar" de los logos presentados al concurso convocado por los cuatro municipios de Oarsoaldea para impulsar la paridad en las fiestas.

1 de julio.-

- ▶ Comenzaron los trabajos de limpieza de los caminos públicos de la zona rural.
- ▶ El Ayuntamiento, conjuntamente con el Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco, editó un díptico con "paseos saludables".

2 de julio.-

- ▶ La agencia de desarrollo "Oarsoaldea" creó la comunidad de emprendedores "Herrilab".
- ▶ Asamblea anual de la sociedad "Ereintza".

3 de julio.-

- ▶ A partir de esta fecha, y todos los miércoles, el grupo "Fiare Oarso" atenderá en un punto de información en Merkatuzar a todas las personas interesadas en la Banca Ética Fiare.
- ▶ El PSE-EE criticó al Gobierno Vasco por no construir las viviendas de protección oficial programadas en Arramendi. Por su parte el ex-concejal de la izquierda abertzale, Santi Angulo, afirmó que "el PSE no se preocupó por construir VPO".

5 de julio.-

- ▶ Actuación del cómic *Kako* en el pub "Zazka".
- ▶ Inauguración en el Café "Zubia" de una exposición fotográfica referida a diez años de procesiones en las fiestas de Magdalenas.
- ▶ EA presentó su nuevo comité local de Errenteria-Lezo, que estará coordinado por el errenteriarra y ex-concejal Mikel Carcedo, que estará acompañado por Luis Garrido, Garazi Lopez de Etzezarreta, Juanjo Agirrezabala, Mari Karmen Gastaminza y Aitor Lete.

6 de julio.-

- ▶ Los componentes de "Ereintza Dantza Taldea" y de la banda municipal de txistularis actuaron en el Día de Euskadi que, organizado por su Euskal Etxea, tuvo lugar en la localidad catalana de Salou.
- ▶ Comida de fin de temporada del C.D. "Touring".
- ▶ Conferencia en la localidad catalana de Barberá de nuestro vecino José Luis Insausti sobre el mundo de los gigantes y cabezudos.
- ▶ La Administración de Lotería de la calle Kapitan-enea repartió un premio de 1,8 millones de euros.
- ▶ Vertido de aguas residuales al río Oiartzun, tras fallar la estación de bombeo situada en Ondartxo.

7 de julio.-

- ▶ Cuarta etapa de la Senda del Pastoreo entre el puerto de Barazar y el *parketxe* de Gorbea, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

8 de julio.-

- ▶ La Diputación Foral de Gipuzkoa inició los trabajos de erradicación mecánica y química de la flora exótica invasora en la ribera del río Oiartzun, en los barrios de Gabierrota, Larzabal y Fanderia.

8, 9 y 10 de julio.-

- ▶ Curso de danza en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", impartido por el profesor Mikel Coca y organizado por Kukai, Ereintza Dantza Taldea y el Ayuntamiento.

9 de julio.-

- ▶ Se abrió la temporada de verano en las piscinas de Capuchinos.

11 de julio.-

- ▶ En la sede del Grupo de Montaña "Urdaburu" tuvo lugar una proyección de diapositivas por parte de Santi García, cuyo tema era "Paseo por Vietnam".
- ▶ La asociación de vecinos de Fanderia solicitó la reconstrucción de la presa del río Oiartzun.

- ▶ Representantes de todas las formaciones políticas, acompañados de la concejala de cultura Irune Balentziaga, presentaron el programa de las próximas fiestas patronales.

- ▶ El alcalde Julen Mendoza, acompañado por los concejales Luisma Díez y Unai Unsuain, explicaron en la asociación de vecinos de Beraun las razones del retraso de la apertura de las piscinas municipales.

12 de julio.-

- ▶ Concentración en la entrada del hospital donostiarra, organizada por la plataforma "Herrira", para denunciar la situación en que se encontraba el preso errenteriarra Aitzol Gogorza.

- ▶ Rueda de prensa para dar a conocer una nueva edición de esta revista *Oarso*. En esta ocasión estuvieron presentes el alcalde Julen Mendoza, la concejala de cultura Irune Balentziaga y los miembros del comité de redacción Iñigo Imaz, Leonor García, Joxean Ruiz de Azua y Juan Carlos Jiménez de Aberasturi.

13 y 14 de julio.-

- ▶ Tradicional salida a los Pirineos, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

13 de julio.-

- ▶ 15ª edición del "Erromeria Eguna".
- ▶ Segunda edición del festival de música electrónica "Elektronikabia" en la plaza de Gernika, organizada por el colectivo "Electric Therapies".
- ▶ Finales del XIX Memorial "J. A. Zuloaga" de pelota, organizado por las sociedades "Alkartasuna" y "Ondarra". En juveniles venció la pareja formada por Larunbe y Martija; en promesas Ugalde e Imaz; y en aficionados Ojuel e Irusta.



- ▶ También finales del XX Memorial "J. Etxeberria" de pala, organizado por "Landare K.E.", venciendo las parejas formadas por Ibarguren-Juanes y López-Otero.

- ▶ Comenzó la peatonalización durante los fines de semana de la zona centro de la villa.
- ▶ Festival profesional de pelota a mano "Empresa ASEGARCE", organizado por EPLE. En el primer partido venció la pareja Arretxe-Mendizabal frente a Idoate-Iza; y en el segundo Olaizola II-Beroiz frente a Bengoetxea VI-Albisu.



- ▶ El coro "Landarbaso" ganó el primer premio de polifonía en la localidad británica de Llangollen.
- ▶ El equipo "Bukowsky" se proclamó ganador el I. Torneo de Fútbol Sala, organizado por el club deportivo "Gamón", que se disputó en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda.

14 de julio.-

- ▶ La piscina municipal de Fanderia se sumó a la campaña "Busti zaitez - Mójate por la esclerosis múltiple".
- ▶ Comenzó el servicio oficial de guías de montaña en el área recreativa de Listorreta-Barrengoloia.
- ▶ El grupo "Su Masu" de Cerdeña bailó en la Alameda dentro de los actos organizados por Ereintza en una nueva edición de "Errenteria Dantzan".

16 de julio.-

- ▶ Recepción en el Ayuntamiento a niños y niñas venidos de Chernobil.



17 de julio.-

- ▶ Rueda de prensa organizada por EH Bildu para dar a conocer varias actividades para conmemorar los 30 años de la denominada "guerra de las banderas".

Del 17 al 30 de julio.-

- ▶ Exposición, en la Casa Xenpelar, sobre los 90 años del C.D. "Touring".

18 y 20 de julio.-

- ▶ Actuaciones de la coral "Landarbaso" en el Festival de la localidad británica de Langollen.

18 de julio.-

- ▶ Concierto a cargo del coro "Schola Gregorianista" en la iglesia de San Agustín, organizado por la asociación de vecinos de Agustinas y la asociación cultural "Donosti Ereski".
- ▶ Electos de EH Bildu de la comarca, entre los que se encontraba el alcalde Julen Mendoza, mostraron su apoyo a los presos y presas.
- ▶ La directora de derechos humanos de la Diputación Foral de Gipuzkoa, Marina Bidasoro, dio a conocer un programa para fomentar la convivencia, que se desarrollará en trece municipios, entre ellos Errenteria.

19 de julio.-

- ▶ 23ª edición del campeonato de propulsor y arco en las campas de Landarbaso, organizada por "Aizbitarteko Lagunak Elkartea".

20 de julio.-

- ▶ 13ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ El sindicato LKN-CGT organizó un homenaje al superviviente antifranquista, de 90 años de edad, Joaquín Gálvez.
- ▶ Exhibición de baile "Ongi Etorri Madalenak" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizada por la asociación cultural "Jai Toki".
- ▶ VIII Concierto de Txistu, pre-Magdalenas, homenajeando este año a la ikastola Orereta por su 50º aniversario. Posteriormente, en la Casa "Xenpelar", se procedió a homenajear a los gigantes "Xanti eta Maialen" y al director del coro "Landarbaso", Iñáki Tolaretxipi. En representación de los gigantes estuvo uno de sus portadores, Iñáki Badiola.
- ▶ El Grupo de Montaña "Urdaburu" editó un nuevo número de su revista "Gure Artean".

21 de julio.-

- ▶ Mercadillo de segunda mano en la Alameda de Gamón.
- ▶ Comenzaron, con muy buen ambiente, las fiestas de Magdalenas. Iñaki Tolaretxipi e Iñaki Badiola encendieron a las 7 en punto la mecha del cohete. Por primera vez, asistieron al *txupinazo* un grupo de escolares elegidos por sorteo.



- ▶ La sorpresa anunciada era la instalación de un carillón, con las figuras de "Xanti y Maialen", en la fachada de la Casa Consistorial. Cada hora los autómatas ejecutan un baile bajo el sonido del txistu.
- ▶ Por la noche, tuvo lugar una exhibición de fuegos artificiales.
- ▶ Tamborrada nocturna, organizada por la asociación de vecinos "Arditurri" del barrio de Alaberga.

22 de julio.-

- ▶ Tradicional procesión desde la ermita de la Magdalena a la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción.



- ▶ Deporte rural en la Alameda, organizado por la sociedad "Bi-Errota".
- ▶ Entrega de los premios "Madalen Sariak" en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

- ▶ Gran fiesta del tambor infantil, reuniendo a centenares de niños y niñas. Las tamborradas que desfilaron fueron: Alaberga, Telleri, Agustinas, Koldo Mitxelena, Galtzaraborda e Hijas de la Cruz.

- ▶ Cuatro jóvenes resultaron heridos en una reyerta entre decenas de personas.

23 de julio.-

- ▶ Día de las cuadrillas y de los jubilados, procediéndose a homenajear a las parejas que celebran sus bodas de oro.
- ▶ Comida popular en la plaza Lehendakari Agirre, poteo de cuadrillas, concurso de bacalao intersociedades, etc.

24 de julio.-

- ▶ Segunda edición de la "Madalenak Parade".
- ▶ Cross infantil organizado por EAJ-PNV, en el que se homenajeó al mítico ciclista errenteriarra Luis Otaño. Los ganadores, en sus diferentes categorías, fueron Nisana Vladishenko, Iker Esnaola, Ekiñe Rivas, Julen García, Nahia Vicente y Andrei Mostovoi.
- ▶ Exhibición de danzas y parodias organizada por diversos grupos de mujeres.
- ▶ I Campeonato de cucaña sobre el río Oiartzun, resultando ganador Martín Álvarez.
- ▶ 48ª edición del campeonato de baile a lo suelto, venciendo la pareja azpeitiarra formada por Iraitz Galarraga y Laura Olaizola.

25 de julio.-

- ▶ Fin de fiestas, con el reintegro de la imagen de la santa a su ermita.
- ▶ Discoteca móvil que recorrió diversas calles del centro.
- ▶ Concentración de gigantes y cabezudos.
- ▶ Sesión de *bertsolaris* a cargo de Ángel Peñagarikano e Izker Zubeldia, junto con las *trikitilaris* Maider eta Ixiar.
- ▶ 10ª edición del concurso de pesca en el río Oiartzun, en el paseo de Iztietia.
- ▶ Degustación gigante de una ternera asada en la Alameda de Gamón, organizada por la sociedad "Euskaldarrak".
- ▶ La concejala de cultura Irune Balentziaga hizo un balance positivo de estas pasadas Magdalenas.

29 de julio.-

- ▶ La Cruz Roja organizó un "gimnasio de convivencia" en la plaza Pablo Sorozabal.

31 de julio.-

- ▶ Tradicional concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical, con motivo del día de San Ignacio.

1 de agosto.-

- ▶ Las corales "Andra Mari" y Orereta, el coro "Landarbaso" y la compañía de danza "Kukai" participaron en la inauguración de la "Quincena Musical Donostiarra".

5 de agosto.-

- ▶ El instituto de formación profesional "Don Bosco" dio a conocer la puesta en marcha de un "Laboratorio de Fabricación Personal", en colaboración con la viceconsejería de formación profesional del Gobierno Vasco.

20 de agosto.-

- ▶ Actuación de la coral "Andra Mari", junto con la Orquesta Sinfónica de Euskadi y el trío Ludwig, en el auditorio del Kursaal, dentro de la "Quincena Musical Donostiarra".

23 de agosto.-

- ▶ Recepción en el Ayuntamiento a 36 jóvenes de Lousada que se encontraban de campamento en nuestra villa. Fueron recibidos por la teniente de alcalde Alazne Korta, el concejal de juventud Unai Unsuain y representantes de todos los grupos políticos.

25 de agosto.-

- ▶ El grupo de música y danza danés "De Dysted Folkedansere" y el pasaitarra "Alkarkide Dantza Taldea" actuaron en la Alameda de Gamón.

Del 27 al 31 de agosto.-

- ▶ Torneo "Villa de Errenteria" de fútbol, organizado por el C.D. "Touring".

31 de agosto.-

- ▶ La coral "Andra Mari" cantó en la iglesia de Santa María del Coro en la misa funeral del bicentenario de la destrucción de Donostia.
- ▶ El equipo del "Real Unión B" se proclamó vencedor del torneo de fútbol "Villa de Errenteria". El trofeo al mejor jugador fue para Mikel Benito, del "Touring".

1 de septiembre.-

- ▶ Tras el período vacacional, la banda municipal de txistularis recorrió el barrio de Gaztaño.
- ▶ La errenteriarra María del Coro Vélez se proclamó Miss Euskadi Turismo, en la 16ª edición de este concurso celebrado en el Aquarium donostiarra.

- ▶ La trainera femenina de "Hibaika" quedó en segundo lugar en las eliminatorias de la Bandera de la Concha.

5 de septiembre.-

- ▶ La coral "Andra Mari" abrió el Festival de Música "Côte Basque" con un concierto en la iglesia de San Juan de Luz.

Del 5 al 8 de septiembre.-

- ▶ Tercera edición de la Fiesta de la Cerveza en la plaza Koldo Mitxelena, organizada por la sociedad "Landare".

Del 6 al 8 de septiembre.-

- ▶ Fiestas en los barrios de Agustinas y Beraun.

7 de septiembre.-

- ▶ Presentación de todos los equipos del "Touring" en el campo de fútbol de Fanderia.
- ▶ Jornada de puertas abiertas del club ciclista "Laguntasuna" en las instalaciones del hipemercado "Carrefour".

8 de septiembre.-

- ▶ El andoaindarra Josu Agirre se proclamó ganador del torneo de ajedrez organizado por la sociedad "Beraun Bera".
- ▶ Quinta etapa de la Senda del Pastoreo entre el *parquetxe* de Gorbea e Ibarra, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

- ▶ La trainera femenina de "Hibaika" quedó en tercer lugar en la segunda tanda de la Bandera de la Concha, quedando en la general subcampeona.

11 de septiembre.-

- ▶ José Antonio Pérez ganó la beca de investigación "Koldo Mitxelena" con su proyecto titulado "Historia de las mujeres de Euskadi durante el franquismo. Espacio de ocio, espacios de trabajo, género y ocupación".

13 de septiembre.-

- ▶ El coro "Landarbaso" actuó en el Kursaal donostiarra, clausurando el Campus transfronterizo de Formación Profesional, organizado por el Gobierno Vasco.
- ▶ La compañía de danza "Kukai" estrenó su nueva pieza coreográfica "Gelajauziak" en la donostiarra plaza de la Constitución.

14 de septiembre.-

- ▶ Se dio a conocer que Juan Diego Ramos "Pelukas" va a comenzar a recopilar datos sobre el origen y razones de los apodos errenteriarra.

- ▶ El "Beti Ona" ganó su torneo en el estadio municipal de Beraun, al ganar por 5 a 1 en la tanda de penaltis al "Oiartzun".

14 y 15 de septiembre.-

- ▶ 12ª edición de la Travesía de la Red Comète, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ XII Feria Medieval, organizada por la asociación de comerciantes "Errenkoalde".



15 de septiembre.-

- ▶ Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musikal en la plaza Xavier Olaskoaga.

16 de septiembre.-

- ▶ Inauguración en la Casa "Xenpelar" de la exposición fotográfica: "La destrucción de Gernika por la Legión Condor".

19 de septiembre.-

- ▶ Un grupo de ciclistas de la localidad alemana de Schorndorf llegaron a Errenteria, siendo recibidos por el alcalde Julen Mendoza.



Grupo de ciclistas con el presidente de Nexo, Juan Carlos Merino.

- ▶ Los medios de comunicación adelantaban la noticia del inicio del sellado, para su clausura definitiva, del vertedero de San Marcos.

- ▶ Comenzaron en la biblioteca infantil los talleres de lectura para niñas y niños de 6 a 8 años y sus progenitores.

- ▶ La familia del niño Markel Merino agradeció públicamente la ayuda recibida para poder comenzar un nuevo tratamiento médico. Markel, de cuatro años de edad, sufre una parálisis cerebral congénita.

Del 16 al 30 de septiembre.-

- ▶ El errenteriarra Xabier Obeso expuso sus obras en la sala "Volturno", de la localidad madrileña de Pozuelo de Alarcón.

18 de septiembre.-

- ▶ Rueda de prensa para dar a conocer que el proyecto "Dantzagunea" se definirá mediante un proceso participativo. En esta comparecencia estuvieron presentes el alcalde Julen Mendoza, la directora foral de cultura Ikerne Badiola y el arquitecto Jon Muniategiandikoetxea.

19 de septiembre.-

- ▶ Mediante una comparecencia ante los medios de comunicación EAJ-PNV presentó un programa de actos en homenaje a los 50 años de la ikastola Orereta. En este acto estuvieron presentes la concejala Maite Peña, la presidenta de la junta local del partido Nieves Jauregi y los ex-presidentes de la ikastola Mikel Erriondo e Inaxio Oliveri.

- ▶ Presentación de los miembros del Club Atlético Rentería en el estadio "Mikel Odriozola" de Beraun.

20 de septiembre.-

- ▶ Presentación en la biblioteca municipal de una campaña de fomento de la lectura, a cargo de sus responsables Leonor García y Mª José Pascual.

- ▶ Recepción oficial en el Ayuntamiento a las remeras de "Hibaika" tras su fenomenal campaña. Estuvieron presentes, entre otros, el alcalde Julen Mendoza y el concejal de deportes Unai Unsuain.

21 de septiembre.-

- ▶ 14ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas entre el puerto de Otzaurte y Narbax, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

- ▶ Los escolares de la villa participaron en la "Marcha de la Bicicleta".

- ▶ Empate a un gol en el campo de fútbol de Puio en el partido disputado entre el "Vasconia" y el "Beti Ona".

- ▶ Fiesta en Beraun para celebrar el inicio de las obras de sellado del vertedero, organizada por la Mancomunidad de San Marcos.

22 de septiembre.-

- ▶ Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la plaza de los Fueros.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en los barrios de Iztietia y Olibet.

23 de septiembre.-

- ▶ El PSE-EE solicitaba que se estudiara su plan de instalaciones culturales para Errenteria.

24 de septiembre.-

- ▶ Los representantes de ocho asociaciones de vecinos hicieron público su apoyo al informe emitido por la Comisión de residuos del Consejo asesor de medio ambiente. Estas entidades eran Alaberga, Fanderia, Gabierrota, Galtzaraborda, Gaztaño, Iztietia, Capuchinos y Pontika.

25 de septiembre.-

- ▶ Asamblea del club de jubilados "Arramendipe" del barrio de Pontika.

26 de septiembre.-

- ▶ El batería brasileño Daniel Baeder actuó en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ Asamblea del club de jubilados "El Parque" del barrio de Galtzaraborda.
- ▶ EAJ-PNV, mediante una nota enviada a los medios de comunicación, se mostró "preocupado por la gestión de residuos llevada por Bildu".
- ▶ La compañía de danza "Kukai" escenificó la coreografía "Gelajauziak" para los escolares de la villa en la plaza Xabier Olaskoaga.

27 de septiembre.-

- ▶ EAJ-PNV organizó diversas actividades lúdicas con motivo del día de San Miguel.
- ▶ Asamblea del club de jubilados "San José" del barrio de Capuchinos.
- ▶ Se entregaron en la Casa "Xenpelar" los premios del fotoconcurso juvenil de fiestas, organizado por la Asociación de Fomento Cultural. Los premiados, en las diversas categorías, fueron Hireder Prieto, Marta Hidalgo, Ohiane Jimeno y June Conde.

28 de septiembre.-

- ▶ "Fitness Eguna Kalean" en Merkatuzar, organizado por la empresa "Servicioc" con la colaboración del Patronato Municipal de Deportes.

- ▶ Derrota del "Touring" ante el "Ostadar", por dos goles a uno.

29 de septiembre.-

- ▶ Homenaje en el número 7 de la calle Santa María a Francisco Heras Gómez, errenteriarra deportado al campo de concentración de Mauthausen y asesinado en Gusen hace 72 años.
- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió el barrio de Pontika.
- ▶ El otxote "Karnaba" actuó en Bilbao.
- ▶ El club ciclista "Laguntasuna" quedó en tercer lugar en el "Criterium de Otoño".

30 de septiembre.-

- ▶ Asamblea del club de jubilados "La Magdalena" del barrio de Alaberga.
- ▶ Reunión en la Sala Reina para elaborar "los derechos sociales de Euskal Herria".
- ▶ Comenzaron los entrenamientos de la Escuela de Fútbol del C.D. "Beti Ona".

1 de octubre.-

- ▶ Inauguración en el Café "Zubia" de una exposición fotográfica sobre "Evolución de Gabierrota-Fanderia", organizada por la asociación de vecinos de Gabierrota.

Del 1 al 30 de octubre.-

- ▶ Exposición sobre el vertedero de San Marcos en los locales de la asociación de vecinos de Beraun.

2 de octubre.-

- ▶ La peña "Orereta Taldea" organizó un viaje a Leverkusen para asistir al partido de Champions de la Real Sociedad.
- ▶ Se pudo contemplar en nuestra villa cuatro piezas de baile, en diferentes lugares y dentro de la programación "Dantza Hirian Jaialdia". Los grupos participantes fueron Sara Martinet (de Toulouse), "La Macana" (de La Coruña), "Proyecto D_Ruses" (de Zaragoza) y la compañía errenteriarra "Kukai".

2 y 9 de octubre.-

- ▶ Charla en la biblioteca infantil a cargo de Pello Añorga sobre "cómo crear un espacio en el hogar a través de los cuentos".

3 de octubre.-

- ▶ Actuación en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" del cantautor estadounidense Terry Lee Hale, siendo telonera Arrate Arozena. Este evento fue organizado por "Oarso Musika".

- ▶ Actuación de Miguel Vigil, de “Académica Palanca”, en el bar “De Cyne Reyna”.

Del 3 al 31 de octubre.-

- ▶ Exposición pictórica en Mikelazulo del errenteriarra Ibai Maritzalar.

4 de octubre.-

- ▶ Actuación del grupo de pop-rock “Eirel” en el pub “Zuzen”.
- ▶ Concentración, convocada por varias organizaciones sindicales, en apoyo a la plataforma “Herrira” y solicitando la excarcelación del errenteriarra Manu Ugartemendia y de los demás detenidos.
- ▶ Inauguración en la Casa Consistorial de la localidad alemana de Schorndorf de las fotografías del errenteriarra Mikel Mitxelena.

5 de octubre.-

- ▶ Comida de los nacidos el año 1958 en el restaurante “Etxeberri” de Lezo, y de los nacidos los años 1938 y 1939 en el restaurante “Lintzirin”.
- ▶ Derrota del “Touring” ante el “Aloña Mendi”, por cero a un gol.
- ▶ Carrera popular con el lema “Euskaraz bizi nahi dut” y representación en el Centro Cultural “Villa de Errenteria” de la obra teatral “Lingua Nabajorum”.
- ▶ Torneo express de pádel, organizado por la empresa “Servicio” y el Patronato Municipal de Deportes.
- ▶ Concierto en el bar “Buxan” del grupo de rock “Ladrones de guitarras” y de “O’Club” en el bar “Haizea”.
- ▶ II Torneo de Pelota Vasca Adaptada en el frontón municipal de Fanderia, con la participación de 26 *pelotaris* de Gipuzkoa, Valencia y Francia, organizado por la asociación “Mindara”.



- ▶ Derrota, por cero a un gol, del “Touring” ante el “Aloña Mendi”.

5 y 12 de octubre.-

- ▶ Los coros “Landarbaso” y “Loinaz”, de Beasain, unieron sus voces en el Ciclo de órgano de Azkoitia.

6 de octubre.-

- ▶ Concierto en “Mikelazulo” del grupo musical donostiarra “Frank”.

8 de octubre.-

- ▶ Se reanudaron las tertulias literarias en la biblioteca municipal.
- ▶ Se reanudó el denominado “pintxo pote solidario” en la iglesia de San José Obrero de Iztietia.
- ▶ El grupo ecologista “Eguzki” solicitó a Papresa que no reconstruyera la presa en el río Oiartzun.

9 de octubre.-

- ▶ Ensayo abierto de la compañía “Dantzaz” en el Centro Cultural “Villa de Errenteria”.
- ▶ Rueda de prensa de la asociación que trabaja en favor de las personas con discapacidad intelectual “Atzegi” para buscar un mayor apoyo social a su labor. En esta comparecencia estuvo presente el concejal de servicios sociales Jon Txasko.
- ▶ Presentación en el estadio municipal de Beraun de los diez equipos de fútbol del “Orereta Kafea”.

10 de octubre.-

- ▶ Proyección de diapositivas de Santi García en el local del Grupo de Montaña “Urdaburu”, titulada “Paseo por Vietnam”.
- ▶ Un grupo de afectados por las aportaciones de Eroski y Fagor se concentró a la entrada de la plaza Xabier Olaskoaga.
- ▶ El alcalde Julen Mendoza participó, junto con sus homólogos de Irun y Elgoibar, en una mesa redonda organizada dentro de los actos de la Conferencia Internacional de Paz en Donostia.

11 de octubre.-

- ▶ La compañía de danza “Kukai” representó la obra “Sorbatza+Gelajauziak” en el “Lizeo Antzokia” de Gernika.

12 de octubre.-

- ▶ Actuación en el bar “Touring” del monologuista guipuzcoano “El Peli Almuedo”.
- ▶ Actuación de la Banda Municipal de Txistularis en la localidad vascofrancesa de Ezpeleta.

- ▶ Miembros de la sociedad "Euskaldarrak" asaron una ternera en la plaza Koldo Mitxelena con motivo del 90 aniversario del C.D. "Touring".

13 de octubre.-

- ▶ Representación de la obra "Gelajauziak" en Arcangues, a cargo de la compañía de danza "Kukai".
- ▶ Derrota del "Beti Ona" ante el "Pasaia B", por cinco goles a dos.
- ▶ Triunfo, por un gol a dos, del "Touring" ante el "Hernani".
- ▶ Sexta etapa de la Senda del Pastoreo entre Izarra y Villalba de Losa, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Velada de boxeo en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda. Entre los púgiles estaba el errenteriarra Sebas "Látigo" Pérez.
- ▶ Concierto en los *arkupes* del Ayuntamiento de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- ▶ Actuación del coro "Landarbaso" en la parroquia de Bergara.

Del 14 al 19 de octubre.-

- ▶ Decimoprimer edición de la Semana Cultural Gitana.

14 de octubre.-

- ▶ El colectivo "Batera Bai" organizó una serie de conferencias sobre el derecho a decidir.

15 de octubre.-

- ▶ Charla en "Mikelazulo" sobre "Resistencia del pueblo griego ante la crisis", a cargo de Mario Toursinidis.

17 de octubre.-

- ▶ Comenzaron los trabajos de remodelación de la estación que Iberdrola tiene en el barrio de Pontika.

18 de octubre.-

- ▶ Concierto en la ermita de la Magdalena a cargo de la banda de txistularis de Ereintza y la guitarrista Ana Camarero. Este evento fue organizado por la asociación cultural "Amigos de María Magdalena".
- ▶ Se dio a conocer que Gotzon Huegun Burgos era el ganador del concurso para la realización de una escultura en homenaje a Xenpelar.

19 de octubre.-

- ▶ Las personas nacidas el año 1948 celebraron una comida en el restaurante irunés "Atalaya". Por su parte, los de los años 1940 y 1941 se reunieron en el restaurante del fuerte de San Marcos.

- ▶ Novena edición de la Feria Rural, organizada por el departamento municipal de medio ambiente y la asociación "Behemendi", siendo presentada ésta por sus respectivos responsables José Manuel Ferradás y Mikel Zendoia.

- ▶ 15ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas desde Arantzazu hasta el pueblo de Marieta, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

- ▶ El PSE-EE celebró el 30 aniversario de la Casa del Pueblo en la calle Morronguilleta.

- ▶ Empate a cero en el partido jugado entre el "Touring" y el "Hondarribia".

19 y 20 de octubre.-

- ▶ Presentación en el teatro donostiarra "Victoria Eugenia" de la obra "Comunicación/Incomunicación" a cargo de la compañía de danza "Kukai".

- ▶ Inauguración en el centro de estética "Marian Navarro" de la calle Morronguilleta de una exposición fotográfica sobre mujeres mastectomizadas, con motivo del Día Internacional del cáncer de mama.

20 de octubre.-

- ▶ La Mancomunidad de Añarbe, junto con los ayuntamientos de Donostia y Errenteria, organizaron una campaña bajo el lema "Añarbe Reserva Forestal, donde se funden bosque y agua".

- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en Beraun.

- ▶ La compañía "Dantzaz" presentó, en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", su último trabajo "Arte-an".

- ▶ Concierto en la plaza de los Fueros de la banda de la Asociación de Cultura Musical.

22 de octubre.-

- ▶ El secretario provincial de medio ambiente del PSE-EE, Denis Itxaso, acompañado por el concejal José Ángel Rodríguez, ofreció una rueda de prensa para asegurar que el sellado del vertedero de San Marcos comenzará el mes de noviembre.



Nueva edición del Foro Escolar de Agenda-21 en la Sala Capitular del Ayuntamiento.

Del 24 al 31 de octubre.-

- ▶ Exposición de fotografías sobre gitanos rumanos en Merkatuzar, organizada por el Consejo de Igualdad.

23 de octubre.-

- ▶ Asamblea de la asociación de padres y madres del alumnos y alumnas "Zeruertzea" del instituto "Koldo Mitxelena".

26 de octubre.-

- ▶ Comida de los antiguos trabajadores de la empresa "Bianchi".
- ▶ Actuación de la cantante argentina Karina Beorlegui en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".
- ▶ Victoria del "Beti Ona" ante el "Orereta", por un gol a tres.
- ▶ Salida mañanera a Irun y Hondarribia, organizada por los clubes de jubilados.
- ▶ El grupo ecologista "Ríos con Vida" denunció las subvenciones concedidas por la Diputación al Ayuntamiento para la reconstrucción de la presa de Fanderia.
- ▶ Se realizó en Pontika un *auzolan* con el objetivo de mejorar el parque Barandiaran.



- ▶ Derrota del "Touring" ante el "Bergara", por un gol a cero.

27 de octubre.-

- ▶ La empresa "Servicio" organizó la segunda edición de Triatlón Indoor en la piscina municipal de Fanderia. Los ganadores fueron Joseba Pérez y Ana Cruz.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en Alaberga.

29 de octubre.-

- ▶ Reunión en la asociación de vecinos de Fanderia para tratar el tema de la reconstrucción de la presa.

- ▶ Se aprobaron las tasas e impuestos municipales, con el voto a favor del PSE-EE, EAJ-PNV y PP, y la abstención de Bildu e IU.

30 de octubre.-

- ▶ El alcalde Julen Mendoza afirmó que el presidente de la Mancomunidad de San Marcos, Denis Itxaso, *rompe la lealtad institucional*.

31 de octubre.-

- ▶ Actuación del coro "Landarbaso" en la iglesia de San Juan Bautista de Donibane Lohitzune.
- ▶ La portavoz de EAJ-PNV del municipio, Maite Peña, junto con el de las Juntas Generales, Markel Olano, ofreció su colaboración para llevar a cabo el proyecto Dantzagunea en el edificio Lekuona, pero "con la condición de que no se ahogue económicamente al municipio".

1 de noviembre.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai" actuó en la Plaza Mayor de Sevilla.

2 de noviembre.-

- ▶ El coro "Landarbaso" interpretó diversas obras en el museo "San Telmo" de Donostia.
- ▶ *Bertso Festa* en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizada por la sociedad "Landare".
- ▶ Derrota en Fanderia del "Touring" ante el "Tolosa", por un gol a dos.
- ▶ El ex-edil José Ángel Sánchez fue elegido nuevo presidente del Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".

3 de noviembre.-

- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en los barrios de Gabierrota y Fanderia.
- ▶ Séptima etapa de la Senda del Pastoreo, entre Villalba de Losa y Villaño, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

Del 4 al 9 de noviembre.-

- ▶ Manifestación y diversos actos con el lema "Sí se puede. Denon artean lortuko dugu", organizados por el grupo "Oarso Taldea" en colaboración con diversas organizaciones sindicales y sociales.

5 de noviembre.-

- ▶ Charla en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" sobre "Jesús y la crisis", siendo el ponente José Antonio Pagola.

6 de noviembre.-

- ▶ La Agrupación Republicana de Oarsoaldea "Piko-keta" organizó la proyección de la película "Sierra de Teruel" en la Casa "Xenpelar".
- ▶ El PSE-EE solicitó la reconstrucción de la presa de Fanderia.
- ▶ Los concejales de deporte de los cuatro municipios de Oarsoaldea, entre los que se encontraba el erreteriarra Unai Unsuain, presentaron los datos de deporte escolar de la comarca correspondientes a este curso 2013-2014.

7 de noviembre.-

- ▶ Charla sobre la nueva ley de educación (Lomce) en la Casa "Xenpelar", organizada por EAJ-PNV y siendo los ponentes Arantxa Aurrekoetxea, viceconsejera de educación del Gobierno Vasco, y Erramun Osa, vicepresidente de Euskaltzaindia.
- ▶ Actuación del grupo musical "Les Fous" en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ En rueda de prensa se dio a conocer que el Ayuntamiento y los cines "Niessen" habían llegado a un acuerdo para impulsar el cine entre las personas jubiladas. En esta comparecencia estuvieron presentes el concejal de servicios sociales Jon Txasko, la responsable de las salas de cine Sandra Martínez y representantes de los clubes municipales de jubilados.

7 y 8 de noviembre.-

- ▶ El auditorio del Kursaal acogió un concierto de la Orquesta Sinfónica de Euskadi y la coral "Andra Mari" basado en el "Réquiem alemán" de Brahms.

9 de noviembre.-

- ▶ Comida en el restaurante lezoarra "Etxeberri" de las personas nacidas en 1953. Mientras tanto, las nacidas en 1951 se reunieron en el restaurante "Abarka" de Hondarribia.
- ▶ Inauguración de la nueva rotonda de acceso al barrio de Pontika.



- ▶ Derrota del "Touring" ante el "Anaitasuna", por dos a cero y empate sin goles en el partido disputado entre el "Beti Ona" y el "Vasconia".

10 de noviembre.-

- ▶ Actuación de la compañía de danza "Kukai" en la "Fira Mediterránea" de Manresa.
- ▶ I. Elorza y R. Pichel (palistas de Landare K.E.) vencieron en el campeonato de Gipuzkoa de segunda de pala al equipo de Usurbil, por 40 a 27.
- ▶ Séptima edición de la "Carrera Roller Esquí de Arditurri", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Galtzaraborda.
- ▶ El barcelonés Josecho Linares fue premiado como el mejor director de la 18ª edición del certamen de cortos "Villa de Erretereria". El resto de los galardonados fueron Diego Cabezas (mejor corto documental); Iker Maidagan (corto de animación); Mikel Herrera (corto joven); Mikel Pérez (premio del público); Raquel Bedia (corto de ficción); José Cruz Gurrutxaga y Aitor Aranguren (corto en euskera); Alex Hernández (mejor actor) y Begoña Maestre (mejor actriz).

11 de noviembre.-

- ▶ Presentación pública del borrador de la ordenanza municipal de locales de jóvenes.

12 de noviembre.-

- ▶ El concejal José Manuel Ferradás dio a conocer que la guardería "Uztargi" se sumaba a la campaña "Ekolapikoa", basada en la elaboración de menús a base de alimentos ecológicos, locales y de temporada.

Del 12 al 17 de noviembre.-

- ▶ 19ª edición de la "Semana de los Pueblos", organizada por "Mikelazulo".

13 de noviembre.-

- ▶ Ensayo público de la obra "Cendrillon" en el Centro Cultural "Villa de Erretereria", a cargo del grupo "Malandain Ballet Biarritz".



- ▶ Inauguración en la Casa "Xenpelar" de una exposición a cargo de la Asociación Fotográfica de Erretereria.

14 de noviembre.-

- ▶ En los locales del Grupo de Montaña "Urdaburu" tuvo lugar una proyección por parte de Ina Rufo sobre el tema: "Travesía de esquí por la Capadocia turca".
- ▶ Actuación del dúo musical formado por Fede Aguado y Osi Martínez en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ Reunión en Donostia del Forum de la Eurociudad Vasca, con la presencia del alcalde Julen Mendoza.

15 de noviembre.-

- ▶ Concierto en la ermita de la Magdalena en homenaje a dos coralistas erreteriaras: Iñaki Goñi y José Alberto Zapirain, este último fallecido el pasado mes de agosto. Este evento fue organizado por la asociación de amigos de María Magdalena.
- ▶ En rueda de prensa, en la que estaban presentes los concejales José Manuel Ferradás y Luisma Díez, se dio a conocer la pretensión del Ayuntamiento de colocar espacios de compostaje en los barrios de Fanderia, Agustinas y Gaztaño.

16 de noviembre.-

- ▶ Concierto en el Centro Cultural "Villa de Erretereria" a cargo de los grupos "Inoreneroni", "Borrokan" y "Nonguayaz", organizado por el colectivo "Oarso Musika", celebrando de esta forma el 29º aniversario de "Zintzilik Irratia".
- ▶ 16ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas desde Marieta al puerto de Kruzeta, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ El "Beti Ona" venció por 0 a 3 al "Añorga".
- ▶ Salida mañanera a la zona de Ulía, organizada por los clubes de jubilados.
- ▶ Las personas nacidas el año 1963, con motivo de su cincuenta aniversario, se reunieron en una comida en el fuerte de San Marcos. Por su parte, las nacidas los años 1943 y 1944 se reunieron en el restaurante "Lintzirin".
- ▶ Concierto en el pub "Kelys" del grupo musical "Ladrones de guitarras".
- ▶ Victoria del "Touring" ante el "Lagun Onak", por cuatro goles a dos. El equipo aprovechó el partido para homenajear a Aitor Franco por sus 14 años en el club.

17 de noviembre.-

- ▶ Segunda edición del programa "Bizilagunak - La familia de al lado", organizada por SOS Racismo.

- ▶ En el XLV Cross "Ciudad de Irun", la atleta del Club Atlético Rentería, en categoría infantil, Nahia Vicente quedó en tercer lugar. El equipo masculino de veteranos quedó en cuarto lugar, siendo sus componentes Alberto Chacón, Óscar Tijero, Txema Arenzana y Koldo Ganzarain.



- ▶ El grupo teatral "Metrokoadroka Kolektiboa" representó la obra "Poza: Zergatik dantzatzten dute Bosniarrek?" en el Centro Cultural "Villa de Erretereria".
- ▶ "Día de las migas" en la plaza Pablo Sorozabal, organizado por el Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".
- ▶ Mercadillo de segunda mano en la Alameda de Gamón.
- ▶ Nahia Vicente, del Club Atlético Rentería, consiguió la medalla de bronce en el cross de Txingudi.
- ▶ 9ª edición del concurso de dibujo infantil organizada por la asociación de vecinos de Fanderia, siendo los ganadores Fátima Viana, Iker Jiménez y Ane de Juan.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Gaztaño.

18 de noviembre.-

- ▶ Comenzó el tradicional campeonato de mus organizado por la sociedad "Gure Toki".

Del 18 al 21 de noviembre.-

- ▶ Taller de defensa personal para mujeres, organizado por el Patronato Municipal de Deportes y el Consejo de Igualdad.

19 de noviembre.-

- ▶ Concierto en el Centro Cultural "Villa de Erretereria" a cargo del grupo alemán "Blues Experiment", organizado por el colectivo "Oarso Musika".

- ▶ Actuación de los alumnos del conservatorio y escuela de música y danza de Errenteria Musikal en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima. En el intermedio se repartieron los diplomas a los alumnos y alumnas que habían superado el segundo y tercer nivel. También durante el transcurso del concierto se entregó un ramo de rosas a la administrativa del centro, Kristina Zabala, por sus 25 años de trabajo.

21 de noviembre.-

- ▶ Proyección de diapositivas en los locales del Grupo de Montaña "Urdaburu" a cargo de Kepa Oliveri con el tema "Trekking del Annapurna".
- ▶ Charla en la Sala "Reina" del viceconsejero de salud del Gobierno Vasco, Jon Darpón, organizada por EAJ-PNV.
- ▶ Concierto en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima de los coros de la cantera de "Andra Mari".

23 de noviembre.-

- ▶ Los nacidos el año 1961 se reunieron en el restaurante "Zaldiak".
- ▶ Taller de suelografía organizado por "Irrien Lagunak".
- ▶ 25ª edición del Biciclón Memorial "Eneko Arcelus", organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Derrota del "Touring", por 2 a 0, ante el "Getaria-koketa". Por su parte, el "Beti Ona" ganó por 4 a 7 al "Isturín".
- ▶ Presentación en Merkatuzar de las conclusiones del Plan Estratégico 2025. Por su parte, el PSE-EE criticó dicho plan.
- ▶ Concierto en el pub "K-2" de la cantante Nia More King, acompañada al piano por Iñaki Amundarain.
- ▶ Los medios de comunicación se hacían eco del hecho de que la joven errenteriarra Leire Fernández Abete se había proclamado campeona del mundo de canicross.

24 de noviembre.-

- ▶ Representación de la obra teatral "Urak Ttiki dire" a cargo del grupo "Gilitxaro" en los locales de "Mikelazulo".
- ▶ La pareja formada por Jauregi y Aranburu (manistas de EPLE K.E.) ganaron el campeonato de segunda de mano por parejas, tras vencer por 22 a 12 a la pareja de "Oiarpe".
- ▶ "Urdaburu Eguna".
- ▶ Un concierto en los *arkupes* del Ayuntamiento de la banda municipal de txistularis, reforzada por txistularis de la villa, clausuró el 31º ciclo musical de Santa Cecilia.
- ▶ Peio Cazorla y Ohian Mayoral consiguieron las medallas de plata y bronce, respectivamente, en el campeonato provincial de judo que tuvo lugar en Hernani.

25 de noviembre.-

- ▶ Concentración en la Alameda con motivo del Día Internacional contra la violencia hacia las mujeres.
- ▶ Inauguración en la Casa "Xenpelar" de la exposición fotográfica conmemorativa del centenario del *Topo*.

26 de noviembre.-

- ▶ Taller de reflexión ciudadana sobre el derecho a decidir, organizado por la plataforma "Batera Bai".
- ▶ Alcaldes y ediles de Bildu, ente los que se encontraba el errenteriarra Julen Mendoza, se solidarizaron con los presos que se encontraban en huelga en la prisión de Sevilla.
- ▶ Se aprobó inicialmente, por el Pleno de la Corporación, la ordenanza de locales de ocio alternativos.

27 de noviembre.-

- ▶ Charla sobre "estrategias de comunicación" en "Mikelazulo, organizada por la asociación proinmigrantes "Jatorki".

27 y 28 de noviembre, 12 de diciembre.-

- ▶ Charlas de acogida a las más de mil personas empañadas en Errenteria desde noviembre del año pasado. Esta campaña fue presentada por el concejal José Manuel Ferradás y los miembros de SOS Racismo, Mikel Makiazaran y Maite Berradre.

28 de noviembre.-

- ▶ Manifestación en favor de la negociación colectiva, convocada por Sortu, Ernai y LAB.

29 de noviembre.-

- ▶ Comida en el restaurante oiartzuarra "Tolare" de los jubilados de "Industrias Tajo".
- ▶ Asamblea del club de jubilados "Laguntasuna" de Gaberrota.
- ▶ La asociación "Banaiz Bagara" fue una de las que recibió el premio "Oarsoarrak 2013" en la Casa "Xenpelar", interviniendo –entre otros– el alcalde Julen Mendoza.





- ▶ Los trabajadores municipales fueron informados por el alcalde Julen Mendoza, en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", de los pormenores del Plan Estratégico.
- ▶ Recepción oficial en el Ayuntamiento a la coral "Landarbaso", estando presentes el alcalde Julen Mendoza y portavoces de todos los grupos políticos.



30 de noviembre.-

- ▶ Comida en el restaurante "Lintzirin" de las personas nacidas el año 1946 y de las que nacieron en 1942 en la sociedad "Amulleta".
- ▶ Concierto en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" a cargo de los grupos "Adrenalized" y "The Holly Buttons, organizado por el colectivo "OarsoMusika".
- ▶ Empate a un gol en el partido disputado entre el "Touring" y el "Antzuola" y victoria del "Beti Ona" ante el "Pasaia" por cinco a dos.

1 de diciembre.-

- ▶ Alubia popular organizada por el Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".
- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió las calles del barrio de Pontika.

- ▶ Campeonato de Euskadi de sófbol en el polideportivo municipal de Galtzaraborda.

- ▶ Representación en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" de la obra teatral "Hamlet en el siglo XXI y en Euskal Herria", a cargo de los grupos "Artedrama", "Dejabu" y "Le Petit Théâtre".

3 de diciembre.-

- ▶ Organizado por el Consorcio de Residuos de Gipuzkoa tuvo lugar en el Ayuntamiento un acto abierto titulado "De la incineración al reciclaje".
- ▶ La comisión de residuos del Consejo de Medio Ambiente criticó que el Ayuntamiento no les diera todavía una respuesta a su propuesta del mes de junio. Posteriormente el alcalde convocó para el 16 de diciembre un foro para tratar el tema.
- ▶ Se presentó, en la Casa "Xenpelar", la Carta Social de Errenteria, impulsada por la asamblea de movimientos sociales y sindicales de Euskal Herria.

4 de diciembre.-

- ▶ La jueza Garbiñe Biurrun fue la ponente de la conferencia sobre "República y modelo democrático de relaciones laborales". Esta charla fue organizada por la agrupación republicana de Oarsoaldea "Pikoketa".
- ▶ La Junta de Portavoces del Ayuntamiento aprobó, por mayoría, una declaración "contra los juicios políticos puestos en marcha contra el movimiento independentista en la Audiencia Nacional".

5 de diciembre.-

- ▶ Concierto en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" a cargo de los grupos "Napoka Iria" y "John Berkhout", organizado por el colectivo "Oarso Musika".
- ▶ Actuación del grupo local "O'Club" en el bar "Touring".
- ▶ Encendido de las luces navideñas.
- ▶ El concejal de tráfico Jon Txasko dio a conocer el programa "Camino escolar", para traslados entre el colegio y el domicilio.
- ▶ EAJ-PNV criticó al alcalde por hacer *un uso partidista* del Plan Estratégico.

7 de diciembre.-

- ▶ Concierto en el bar "Touring" del grupo musical "Ladrones de guitarras".
- ▶ Actuación del coro errenteriarra "Ecos de Extremadura" en la 22ª edición del Festival de Coros y Danzas Extremeñas, celebrado en Legazpi.

- ▶ Empate a un gol en el partido disputado entre el "Touring" y el "Ondarroa".
- ▶ Los alumnos de "Don Bosco", Iñigo del Teso e Imanol Aguado fueron premiados en la séptima edición de las "24 horas de la innovación", organizada por la Escuela de Ingeniería Superior de Tecnologías Industriales Avanzadas de Bidart.
- ▶ El "Touring" se impuso al "Beti Ona" por dos goles a uno.

8 de diciembre.-

- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió las calles de los barrios de Iztieta y Casas Nuevas.

9 de diciembre.-

- ▶ El preso errenteriarra Juan Lorenzo Lasa Mitxelena "Txikiardi" salió en libertad después de 28 años de su detención en Francia. Actualmente se encontraba en la prisión de Sevilla.

10 de diciembre.-

- ▶ La ex-consejera de educación Isabel Celaá dio una charla sobre la denominada Ley Wert en la Sala "Reina". Este acto fue organizado por el PSE-EE.
- ▶ El *pintxo-pote solidario* de Iztieta se dedicó este día al teléfono de la esperanza.
- ▶ A partir de este día la asociación para los hermanamientos "Nexo" ocupó un stand en el mercado navideño de la localidad alemana de Schorndorf.



- ▶ En los cines Niessen, y organizado por SOS Racismo, se proyectó el documental "Balta txuria, balta berdea. El rumor del Urumea", sobre los asentamientos de personas del Este de Europa de origen gitano en Astigarraga.
- ▶ Los concejales Jon Txasko y José Manuel Ferradás presentaron un nuevo plan para potenciar el uso de la bicicleta.

Del 10 al 29 de diciembre.-

- ▶ Exposición de las obras de Ainara Lasa en "Mike-lazulo".

11 de diciembre.-

- ▶ Estreno en Bilbao de la nueva obra de la compañía de danza "Kukai" titulada "Herritmo".
- ▶ Se presentó el acuerdo de colaboración entre el instituto de formación profesional "Don Bosco" y el instituto granadino "Virgen de las Nieves".
- ▶ El equipo de gobierno municipal presentó el nuevo modelo de Policía Local de barrio.

12 de diciembre.-

- ▶ El Consejo de Igualdad dio a conocer que patrocinará a cuatro equipos femeninos. Éstos eran Ereintza, Club Atlético Rentería, Hibaika senior y Oarsoaldea Igeriketa.



13 de diciembre.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai" actuó en Pamplona interpretando la obra "Herritmo". Las mujeres fueron las protagonistas de la Gala del Deporte celebrada en el Centro Cultural "Villa de Errenteria".

14 de diciembre.-

- ▶ Salida mañanera a la comarca del Bidasoa, organizada por los clubes de jubilados.
- ▶ La pareja formada por Alex y Ventura se proclamó vencedora de la 13ª edición del campeonato de mus organizado por la sociedad "Gure Toki".
- ▶ Concierto en el pub "Kelys" de los grupos locales "The Bobbys", "Sardeska" y "Street Bastards" y del Dj también errenteriarra Iker Kabe.
- ▶ Coloquio taurino en la Peña "Hermanos Camino", con la presencia del torero navarro Francisco Marco "Marquito" y su apoderado Manolo de los Reyes.
- ▶ El barrio de Beraun celebró el Día de Santo Tomás.

- ▶ Victoria del "Touring", por dos a uno, ante el "Vasconia"; y el Beti ona" empató a dos goles en el partido disputado contra el "Orereta".

14 y 15 de diciembre.-

- ▶ Il Feria de Diseño Independiente en Merkatuzar.

15 de diciembre.-

- ▶ Celebración del Día de Santo Tomás en los barrios de Iztietia, Agustinas y Beraun.
- ▶ Hihart Iburguren logró una medalla de bronce en el campeonato de Gipuzkoa de cross, celebrado en Azpeitia.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Agustinas.

Del 16 al 20 de diciembre.-

- ▶ Conciertos navideños a cargo del alumnado de Erreterria Musikal.

Del 16 al 22 de diciembre.-

- ▶ El Centro Extremeño "Monfragüe" y el Banco de Alimentos organizaron una campaña solidaria para recoger productos.

16 de diciembre.-

- ▶ La asamblea de padres y madres de la ikastola "Langaitz" trató la fusión de dicho centro con el colegio público "Beraun Berri". El nuevo centro resultante se llamará ikastola "Bizarain".
- ▶ XVI Cross "Ikasberri" (XCIV campeonato de Gipuzkoa). Por parte de las atletas del CAR cabe destacar, en categoría alevín, la brillante trayectoria durante esta temporada de Hiart Iburguren que fue tercera. Además fue primera en Arrate, cuarta en Lazkao y segunda en Zarautz. En categoría infantil, Nahia Vicente fue cuarta, y tercera en Txingudi. En veteranos Esther Estefanía fue cuarta y el equipo masculino quedó el quinto, cuyos componentes fueron Antonio Castro, Felicísimo Vicente, Koldo Ganzarain y Txema Arenzana.



17 de diciembre.-

- ▶ La Banda de la Asociación de Cultura Musical editó un nuevo disco conmemorativo de su 150 aniversario.

18 de diciembre.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai" actuó en Vitoria-Gasteiz interpretando la obra "Herritmo".
- ▶ El PSE-EE comenzó una campaña solidaria de recogida de regalos, denominada "Regala una sonrisa".
- ▶ El instituto de formación profesional "Don Bosco" estrenó el laboratorio Ikaslab de impresión 3D.
- ▶ Presentación, por parte del alcalde Julen Mendoza, del proyecto de presupuesto municipal para el año 2014.
- ▶ Como novedad, este año se decoraron las rotondas del municipio con *olentz*eros y *maridomingis* realizados por el alumnado de diversos centros escolares.
- ▶ EAJ-PNV solicitó al alcalde que "se desmarcara del Puerta a Puerta". Por su parte, IU criticó la política de residuos que defiende EAJ-PNV.

19 de diciembre.-

- ▶ Rueda de prensa para presentar el proyecto de presupuesto para el año 2014. En ella estuvieron presentes el alcalde Julen Mendoza y los concejales Jon Txasko y José Manuel Ferradás.
- ▶ Se puso en marcha el proyecto denominado "Dikoma", con el fin de "dar un discurso favorable al uso del euskera y compactar la comunidad vascoarlantera".

Del 19 de diciembre al 3 de enero.-

- ▶ Animado y variado programa navideño en la Residencia Municipal de Ancianos del Sagrado Corazón.

Del 19 de diciembre al 4 de enero.-

- ▶ Exposición en la Casa "Xenpelar" de fotografías de Sigfrido Koch.



20 de diciembre.-

- ▶ Concierto en la ermita de la Magdalena de la Banda de Txistularis de Ereintza, acompañados por Mari Domingi y Olentzero, organizado por la asociación "Amigos de María Magdalena".
- ▶ Editado el número 40 de la revista "Gure Artea", del Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Actuación en el Café "Desira" de Iñaki Salvador y L. M. Moreno "Pirata", con su espectáculo "Sabina-Serrateando".
- ▶ El argentino Horacio Martín, en la categoría de castellano, y la vizcaína Oihane Fernández, en euskera, se proclamaron ganadores de la 33ª edición del concurso de cuentos "Villa de Errenteria", organizado por la sociedad "Ereintza". La mejor autora menor de 25 años fue la oartzuarra Olatz Mitxelena y el premio "Joxan Arbelaitz" recayó en el errenteriarra Iñigo Legorburu.
- ▶ La sección sindical de CCOO del Ayuntamiento se manifestó contraria al modelo de Policía Local que quiere impulsar el equipo de gobierno municipal.

Del 21 de diciembre al 6 de enero.-

- ▶ Exposición de belenes en la Asociación de Vecinos de Alaberga.

21 de diciembre.-

- ▶ 17ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Multitudinaria feria de Santo Tomás. Este año el cerdo se llamaba "Ritxar".



22 de diciembre.-

- ▶ Actuación en el polideportivo municipal de Galtzaborda de los payasos *Pirritx, Porrotx eta Marimotots*, acompañados por la Banda de la Asociación de Cultura Musical y los coros "Orereta Txiki", "Orereta" y "Oinarri".
- ▶ Concierto de Navidad en los *arkupes* del Ayuntamiento a cargo de la Banda Municipal de Txistularis, dirigida por Xabier Vesga.
- ▶ En un acto celebrado en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" se dio a conocer el fallo del jurado del "XXV. Zapiain Anaiak bertsopaper". El ganador fue el errenteriarra Aitor Albistur Pulido.

23 de diciembre.-

- ▶ Concierto navideño en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima a cargo de la coral "Andra Mari" y los coros "Orereta Txiki", "Orereta" y "Oinarri".
- ▶ "Osina Belardenda" y "Eku Manualidades" fueron los establecimientos premiados en el concurso de escaparates organizado por la asociación de comerciantes "Errenkoalde".

24 de diciembre.-

- ▶ Tradicionales *Olentzeros* recorrieron las calles de la villa.



27 de diciembre.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai" actuó en Gernika interpretando la obra "Herritmo".
- ▶ El errenteriarra Fernando Caballero se proclamó, por segundo año consecutivo, ganador del concurso de pintura organizado por "Almacenes Iztietia". El premio en la categoría infantil hasta 10 años fue para Itxaso Fernández y el de hasta 6 años para Marta Ksonczyk.
- ▶ Bildu afirmó que "asume la propuesta del quinto contenedor obligatorio".

28 de diciembre.-

- ▶ Las ludotecas y *gaztelekus* organizaron un mercado solidario con la República Subsahariana de Benin.
- ▶ Festival en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" organizado por la asociación juvenil "Alaia". La recaudación fue entregada a la nueva ONG "Juneren Hegoak".
- ▶ Torneo de fútbol, en el estadio de Beraun, organizado por el C.D. "Beti Ona" bajo el lema "Ningún niño sin alimento", venciendo el C.D. "Trintxerpe".
- ▶ El coro errenteriarra "Ardaxka", dirigido por Patxi Tardío, se proclamó ganador de la 67ª edición del concurso de villancicos organizado por la sociedad "Ereintza". En la categoría infantil venció el coro "Orereta". La organización aprovechó para hacer un reconocimiento a la Federación de Coros de Gipuzkoa, entregando a su presidenta, Julitxu Gysling Zubillaga, una diploma conmemorativo.

28 y 29 de diciembre.-

- ▶ Torneo de fútbol alevín en Fanderia, organizado por el C.D. "Touring", venciendo el "Hondarribia".

29 de diciembre.-

- ▶ Concierto de fin de año del coro "Landarbaso" en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima.
- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió las calles del centro de la villa.

31 de diciembre.-

- ▶ "Urte Zaharreko koplak", organizadas por la sociedad "Ereintza".



2014

1 de enero.-

- ▶ Intento de robo en el restaurante "Mugaritz".

3 y 4 de enero.-

- ▶ VI Torneo de Balonmano de Navidad, organizado por Ereintza Eskubaloia.

4 de enero.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai" actuó en Donostia interpretando la obra "Herritmo".
- ▶ Empate a un gol en el partido disputado entre el "Touring" y el "Beti Gazte" y victoria, por cero a uno, del "Beti Ona" ante el "Beasain".

5 de enero.-

- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió las calles del centro de la villa.
- ▶ Tradicional cabalgata de Reyes, siendo este año la recepción en Merkatuzar.
- ▶ Se dio a conocer que el PSE-EE abría "cauces de participación para los presupuestos de este año.
- ▶ Carla Gil, Gorka Erkis y Saioa Otegi ganaron el concurso de dibujo infantil organizado por el club de jubilados "La Magdalena" de Alaberga.



6 de enero.-

- ▶ Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima.

7 de enero.-

- ▶ Comenzó el campeonato de mus organizado por la sociedad "Alkartasuna".

10 y 11 de enero.-

- ▶ Campeonato de Gipuzkoa de pista cubierta. En el mismo tomaron parte miembros de la Escuela del Club Atlético Rentería.

10 de enero.-

- ▶ Los alcaldes de Oarsoaldea, entre ellos Julen Mendoza, invitaron a la población a acudir a la manifestación que se iba a celebrar el día siguiente en Bilbao bajo el lema "Tantaz Tanta euskal presoen eskubideen alde".

11 de enero.-

- ▶ Concierto de la banda musical "El fuego y la palabra" en el pub "Kelys" y del grupo donostiarra "Anónimos" en el bar "Touring".
- ▶ Derrota del "Touring" ante el "Real Unión" por uno a cero. El "Beti Ona" también cayó derrotado ante el "Beasain", por cero a un gol.

12 de enero.-

- ▶ Proyección en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" del documental "27 urte ez dira ezer! Zintzilik Irratia herri baten historia".
- ▶ El equipo del club "Ostadar-Langaitz" se proclamó campeón de Euskadi de tiro con arco. Este grupo estaba formado por Josu Illarramendi, Endika García e Iñigo Matxio.
- ▶ VIII Cross Infantil de Fanderia, organizado por la asociación de vecinos del barrio con la colaboración del Club Atlético Rentería. Los vencedores, en sus diversas categorías, fueron Mikel Azurmendi, Elene Aizkorbe, Unax Jiménez, Irati Miras, Iván Barbado, Hiart Iburguren, Cristian Camilo, Nahia Vicente, Asier Fernández y Enara Louvelli.
- ▶ Inauguración de la escultura *Xenpelarren fruituak* colocada en la plaza de los Fueros en homenaje a Xenpelar. Actuaron *bertsolaris*, la Banda Municipal de

Txistularis, la Banda de la Asociación de Cultura Musical, el *dantzari* Alain Maya, Ereintza Dantza Taldea, etc.



14, 15 y 16 de enero.-

- ▶ Jornadas sobre las relaciones entre Errenteria y diversos puntos de Europa en el siglo XVI, organizadas por la Diputación Foral y el Ayuntamiento. Intervinieron como ponentes: Maite Barrio Olano e Ion Beristain sobre "El Retablo de la Coronación de la Virgen de Errenteria. Estudio y restauración"; Xabier Martiarena sobre "Los alabastros ingleses en Gipuzkoa. Esculturas, relieves y algunos fragmentos" e Iago Irixoa Cortés sobre "Relaciones entre Errenteria e Inglaterra en el siglo XVI".



15 de enero.-

- ▶ Asamblea de la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".

- ▶ Día de las Migas en la Alameda, organizado por el Centro Extremeño "Monfragüe".

- ▶ Presentación de la oferta para este curso de los colegios públicos. En este acto estuvieron presentes los directores de dichos colegios y la concejala de educación Irune Balentziaga.

16 de enero.-

- ▶ Recital de poesía a cargo del pasaitarra Koldo Izagirre, organizado por "Mikelazulo".

17 de enero.-

- ▶ Reinauguración del restaurante del fuerte de San Marcos, que va a ser gestionado por la empresa "Touractive".
- ▶ Comienzan los trabajos de descontaminación del solar de la antigua panificadora Lekuona.
- ▶ Asamblea de la asociación de vecinos de Larzabal.

18 de enero.-

- ▶ "Mikelazulo Kultur Elkartea" organizó una Escuela de Literatura, a cargo del escritor y filósofo Markos Zapian.
- ▶ Derrota del "Touring" por dos a cero ante el "Aretxabaleta".
- ▶ Actuación de la monologuista María Díaz "La Vikinga" en el pub "Kelys".
- ▶ Recepción oficial en el Ayuntamiento a las delegaciones que participarán el día siguiente en el campeonato de Euskadi de marcha.
- ▶ "Artiola Artisautzaren Gunea" organizó, en los talleres municipales "Xenpela", un curso sobre la técnica transfer, impartido por el artesano alavés Zigor Anguiano Calzada.

19 de enero.-

- ▶ I Encuentro de Marcha y Campeonato de Euskadi de esa modalidad en Fanderia. En el transcurso de la prueba se homenajeó a la atleta olímpica barcelonesa María Vasco. El vencedor de este encuentro fue Mikel Odriozola.
- ▶ El errenteriarra Iñigo Legorburu obtuvo el primer premio en el certamen de *bertso-paper* celebrado en Mungia.
- ▶ Representación en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" de la obra "Bye, Blues roses" a cargo del grupo teatral "Rayuela Lab & The Freak Cabaret Circus". En el mismo lugar los grupos "Kauta" y "Governors" presentaron sus nuevos discos.
- ▶ Sergio Salinas representó en "Mikelazulo" la obra teatral "Txoriburu, el rapero kasero".

- ▶ Acto en la Herriko Plaza organizado por la plataforma "Gure Esku Dago".
- ▶ Concierto mensual en los *arkupes* del Ayuntamiento de la Banda Municipal de Txistularis, acompañada por la tamborrada del colegio Koldo Mitxelena.

20 de enero.-

- ▶ Los alumnos y alumnas del colegio público "Cristóbal Gamón" se sumaron al día de San Sebastián, tocando la tamborrada en el patio del centro, dada la lluvia que caía de forma persistente.

22 de enero.-

- ▶ Charla sobre "¿Por qué estalló Gamonal?" a cargo de los miembros de la plataforma "Bulevar ahora no", Manolo Alonso y Roberto Domínguez. El acto fue presentado por el concejal de IU, José Manuel Ferradás.
- ▶ Fallece, a los 52 años, Marijo Bandrés Iradi, hija de Rafa, colaborador de esta revista y autor de estas efemérides desde 1974 a 2005.

22 y 23 de enero.-

- ▶ Jornadas en la Casa "Xenpelar" sobre la soberanía energética, organizadas por "Goiener Kooperatiba".

24 de enero.-

- ▶ Actuación del humorista Peli Almuedo "El Peli" en el pub "Noray".

25 de enero.-

- ▶ Comida de las personas nacidas en la calle Santxo-enea.
- ▶ Mikel Odriozola, ahora en las filas de la Real Sociedad, batió el récord mundial de 3 kilómetros marcha en categoría M-40.
- ▶ Actuación del guitarrista Óscar Portugués en el pub "Zuzen" y de la banda tolosarra "Agoraphobia" en el "Kelys".
- ▶ En el sorteo de La Primitiva, la administración de loterías de Beraun repartió un premio de 87.150 euros.

26 de enero.-

- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Alaberga.
- ▶ Victoria, por seis goles a uno, del C.D. "Touring" ante el "Zarautz", en el estreno del nuevo entrenador del equipo "rojillo" Gonzalo Cayetano "Lalo".
- ▶ Mertxe Bautista, del Club Atlético Rentería, consiguió una medalla de bronce en la 59ª edición del Cross Internacional de San Sebastián, en la categoría de

veteranas. Los atletas veteranos fueron segundos por equipos, siendo éstos: Óscar Tijero, Felicísimo Vicente, Guillermo Espinosa, Antonio Castro, Txema Arenzana y Koldo Ganzarain. Por parte de las atletas de la Escuela, cabe destacar, en categoría alevín, Hiart Iburguren que fue cuarta en una carrera de gran nivel.



28 de enero.-

- ▶ Charla sobre el tema "Contra la impunidad franquista: la querrela argentina" a cargo de Cecilio Gordillo, organizada por el sindicato LKN-CGT.
- ▶ Se aprobó el presupuesto municipal, con el voto a favor de Bildu e IU, la abstención de EAJ-PNV y el voto en contra de PSE-EE y PP. El alcalde tuvo que utilizar el voto de calidad ya que se había producido un empate.

Del 29 de enero al 19 de febrero.-

- ▶ Charlas sobre hipotecas y desahucios en los clubes de jubilados.

30 de enero.-

- ▶ Los colegios "Telleri" e "Hijas de la Cruz" celebraron el Día Escolar de la No Violencia.

31 de enero.-

- ▶ Asamblea del club de jubilados "Bienvenido" de Beraun.
- ▶ Concierto solidario con los afectados del incendio de Trintxerpe, organizado por el colegio "Telleri" y actuando el grupo musical errenteriarra "O'Club".
- ▶ Presentación del nº 25 de la revista Bilduma, editada por el servicio de archivo y biblioteca municipal. En este acto estuvieron presentes el alcalde Julen Mendoza, la concejala de cultura Irune Balentziaga, los miembros del comité de redacción Juan Carlos Jiménez de Aberasturi y Leonor García, y los

colaboradores Iago Irixoa, Miguel Ángel Barcenilla e Iñigo Imaz.

1 de febrero.-

- ▶ Concierto solidario con los afectados de Trintxerpe en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a cargo de la Banda de la Asociación de Cultura Musical.
- ▶ Asamblea de Bildu en la Casa "Xenpelar".
- ▶ Se pusieron en marcha sesiones de apoyo escolar, a iniciativa de las asociaciones de vecinos de Agustinas, Iztietia-Ondartxo y Alaberga.
- ▶ Charla en la Sala "Reina" a cargo del veterano anarquista Lucio Urtubia, organizada por el colectivo "La Ilusión".
- ▶ VI Klarinete Festa en el Centro Cultural "Villa de Erreterria", con la participación de 300 clarinetistas.
- ▶ Empate a cero goles en el partido que enfrentó al "Touring" con el "Ostadar", y victoria del "Beti Ona", por uno a tres, ante el "Getariako".

2 de febrero.-

- ▶ El Centro Cultural "Villa de Erreterria" acogió una muestra cinematográfica de temática gay-les-trans-glam.
- ▶ Se celebró en Amurrio el campeonato de Euskadi de cross; en categoría de veteranos, obtuvieron medalla de oro Mertxe Bautista y de plata Esther Estefanía. En Legazpi tuvo lugar el campeonato de Gipuzkoa de cross escolar, obteniendo medallas de bronce Nahia Vicente e Hiart Iburguren. Por último, en el velódromo de Anoeta se celebró el campeonato de Gipuzkoa de lanzamientos largos, en los que Melany Buján y Xabin Irastorza se llevaron sendas medallas de plata. Hay que destacar que Imanol Goikoetxea, en su primera comparecencia como miembro del Club Atlético Rentería, logró una medalla de bronce.



- ▶ Décima etapa de la Senda del Pastoreo, entre San Millán de San Zadornil y Guinea, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en los barrios de Gabierrota y Fanderia.
- ▶ El Ayuntamiento puso en marcha el primer plan de empleo de este año.

3 de febrero.-

- ▶ Presentación en la Casa "Xenpelar" del libro "Herritarrekin", que recoge las experiencias de participación ciudadana en varias localidades de Gipuzkoa.

Del 3 al 9 de febrero.-

- ▶ La plataforma "Gure Esku Dago" organizó diversos actos para reivindicar el "derecho a decidir".

4 de febrero.-

- ▶ Coplas de Santa Águeda a cargo de los componentes de la sociedad "Ereintza" y de "Xenpelar Bertso Eskola".
- ▶ Asimismo, el coro popular "Beraun", patrocinado por las sociedades "Beraun Bera" y "Ostarte", recorrió el barrio cantando las tradicionales coplas en honor a Santa Águeda.

5 de febrero.-

- ▶ EAJ-PNV solicitó "consensuar la recogida de residuos". Por su parte el PSE-EE afirmó "que no aceptará un aumento del reciclaje con imposiciones".

6 de febrero.-

- ▶ La compañía de danza "Elirale" ofreció un ensayo público, en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", basado en su último trabajo "Ka dira".
- ▶ Se cumplieron diez años de la fundación de EPLE (Errenteriako Pilotaren Lagunen Elkarte).
- ▶ Asamblea del club de jubilados "Arramendipe" de Pontika.
- ▶ *Pintxo-pote* musical organizado por la plataforma "Gure Esku Dago".
- ▶ El coreógrafo errenteriarra Jon Maya presentó la obra "Ongi etorri" junto a la compañía "Dantzaz" en la sala club del "Victoria Eugenia" de Donostia.

7 de febrero.-

- ▶ Asamblea del club de jubilados "San Agustín" del barrio de Agustinas.
- ▶ El PSE-EE afirmó que "el presupuesto municipal es insuficiente en la situación de crisis".

8 de febrero.-

- ▶ Comida popular en Merkatuzar, organizada por la plataforma "Gure Esku Dago". Anteriormente hubo una cadena humana, *muxikos*; y después de la comida un concierto en la Alameda a cargo de los grupos "Maconak" y "Titara".
- ▶ Concentración en la plaza Xabier Olaskoaga con el lema "Marea republicana contra la monarquía y la corrupción", organizada por la agrupación republicana de Oarsoaldea "Pikoketa".
- ▶ Asamblea de la asociación de antiguos alumnos de "Telleri".
- ▶ IV Rally de vehículos clásicos, organizado por el instituto de formación profesional "Don Bosco".
- ▶ Destacada actuación de la ciclista del "Laguntasuna", Naia Leonet, en la prueba que tuvo lugar en la localidad portuguesa de Anadia.
- ▶ Derrota, por seis a cero, del "Touring" ante el "Oñati".

8 y 9 de febrero.-

- ▶ Numerosos atletas del CAR, tanto de la Escuela como veteranos, participaron en el campeonato de Gipuzkoa absoluto en pista cubierta, celebrado en el velódromo de Anoeta.

9 de febrero.-

- ▶ El coro "Landarbaso" grabó un nuevo disco en la sede de la Orquesta Sinfónica de Euskadi, en Miramón, junto con la orquesta "Kaabestri Ensemble" y la pianista Esther Barandiaran.

- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Galtzaraborda.
- ▶ Una foca recorrió una buena parte del río Oiartzun, llegando prácticamente hasta la altura de Papresa.

10 de febrero.-

- ▶ El Gobierno Vasco comenzó varios trabajos de prevención de inundaciones en la cuenca del río Oiartzun, en Fanderia y Ugaldetxo.

11 de febrero.-

- ▶ *Pintxo-pote* solidario en Iztieta, dedicado a la situación de los pensionistas.
- ▶ Asamblea del club de jubilados "La Magdalena" de Alaberga.

Del 11 al 21 de febrero.-

- ▶ Exposición de trabajos de encaje de bolillos en la Casa "Xenpelar".

Del 11 de febrero al 8 de marzo.-

- ▶ Exposición de fotografías conmemorativas del 25 aniversario del club ciclista "Laguntasuna", en Merkatuzar.

12 de febrero.-

- ▶ El joven errenteriarra Asier Aguado consiguió uno de los ocho premios del concurso de aplicaciones para móviles, organizado por la Fundación Telefónica.

13 de febrero.-

- ▶ Concierto del grupo "The Románticos" en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ Encuentro teatral con motivo del estreno de la obra "Ados". Este encuentro se titulaba "La música como personaje en escena: el proceso creativo de composición musical" y contó con la presencia del compositor y diseñador de sonido Javier Asín.

14 de febrero.-

- ▶ Representación de la obra teatral "Auskalo" en los locales de "Mikelazulo".
- ▶ El músico Joseba Tapia actuó en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", presentando su nuevo disco "Tximela kapitainaren izarrak".
- ▶ Actuación del grupo de rock/metal "Hyronika" en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ La errenteriarra Mercedes García presentó su primer libro, titulado "Sobrevolando los tamarindos".

- ▶ Los filósofos Javier Echeverría y Víctor Gómez Pin ofrecieron una conferencia en el instituto "Koldo Mitxelena".

15 y 16 de febrero.-

- ▶ En el campeonato de Euskadi de veteranos, celebrado en el velódromo donostiarra, participaron 15 atletas del CAR (4 mujeres y 11 hombres), el equipo más numeroso de la comunidad autónoma. Cosecharon 21 medallas: 17oros, 2platas y 2bronces. El equipo femenino obtuvo siete medallas, todas de oro, cuyo reparto individual fue: Susana Ruiz (2), Esther Estefanía (2), Ana López (2) y Merche Bautista (1). En cuanto al equipo masculino fue de 10oros, 2platas y 2bronces: Rafa Ferrer (3oros), Miguel Harina (1oro), Antxon Basurko (1oro), Alberto Chacón (1bronce), Txema Arenzana (2oros), Óscar Tijero 82bronces), Koldo Ganzarain (1plata), Jesús Zabache (1oro), Fernando Dublang (1oro), José Mari López (1oro).



15 de febrero.-

- ▶ Errenteria Musikal participó en el IX Festival de Piano de Andoain con un total de 21 alumnos y alumnas, consiguiendo nueve medallas de oro, once de plata, una de bronce y dos menciones especiales. Los medallistas de oro fueron Lore Delgado, Sara Vegas, Ibon Otaegi, Irati Urkia, Kimetz Garmendia, Alberto Marqués y Asier Bergara.
- ▶ 19ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas desde el puerto de Barazar hasta el de Altube, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ La tripulación senior de "Hibaika" ganó en la prueba del descenso de Orio.
- ▶ Derrota del "Touring", por cero a dos, ante el "Hernani" y también fue derrotado el "Beti Ona", por dos a uno, ante el "Hondarribia".

- ▶ Concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima, con motivo del 50 aniversario de la ikastola "Orereta".

- ▶ Excursión a las localidades navarras de Viana y Azagra, organizada por la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".

- ▶ El monologuista errenteriarra Juan Moreno "Moito" actuó en el pub "Kelys".

- ▶ Asambleas de las sociedades "Ondarra" y "Niessen".

- ▶ Excursión mañanera a la ermita hernaniarra de Santa Bárbara, organizada por los clubes de jubilados.

16 de febrero.-

- ▶ Salida al pantano de Eugi organizada por el Moto Club "Gurekin".

- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Gaztaño.

- ▶ Victoria del equipo de ajedrez "Beraun Bera" ante el "Marlaxka", en la sexta ronda del campeonato de Gipuzkoa.

Del 17 al 28 de febrero.-

- ▶ El Ayuntamiento, mediante la empresa Siadeco, desarrolló una encuesta ciudadana sobre la movilidad ciclista y peatonal.

Del 18 de febrero al 2 de abril.-

- ▶ El equipo de gobierno municipal programó una serie de reuniones en los diferentes barrios. En ellas participaron el alcalde Julen Mendoza y el delegado de urbanismo Luisma Díez, y ocasionalmente los concejales Jon Txasko y José Manuel Ferradás.

19 de febrero.-

- ▶ Charla sobre "Horizontes, crisis" a cargo de Jon Sarasua en la Sala "Reina", organizada por el arciprestazgo de Errenteria.

20 de febrero.-

- ▶ Asamblea del club de jubilados "El Parque" de Galtzaraborda.

- ▶ Actuación del grupo musical gipuzkoano "Vanpopel" en el bar "De Cyne Reyna".

- ▶ La errenteriarra Juanita Ceberio cumplió 101 años, siendo visitada en su domicilio por el alcalde Julen Mendoza.



20, 21 y 22.-

- ▶ Feria del Stock, organizada por la asociación de comerciantes "Errenkoalde".

21 de febrero.-

- ▶ El monologuista talaverano Sergio Muro actuó en el pub "Noray".
- ▶ El PSE-EE denunció "la falta de mantenimiento urbano" en Errenteria, siendo contestado posteriormente por el presidente de la asociación de vecinos de Gabierrota.

22 de febrero.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai" actuó en Baiona interpretando la obra "Herritmo".
- ▶ Los caldereros salieron por la mañana recorriendo el barrio de Beraun, organizados por el colegio "Beraun Berri", y por la noche por las calles del centro organizados por la asociación de vecinos "Arditurri" de Alaberga.
- ▶ La banda musical "Drakken" actuó en el pub "Kelys".
- ▶ Derrota del "Touring" ante el "Hondarribia", por cuatro a uno. Por su parte, el "Beti Ona" empató a cero goles frente al "Pasaia".
- ▶ La pareja formada por Daniel y Juanjo se impuso en la 37ª edición del campeonato de mus organizado por la sociedad "Alkartasuna".

22 y 23 de febrero.-

- ▶ La asociación cultural "Concha Rociera" organizó diversos actos con motivo del Día de Andalucía.

23 de febrero.-

- ▶ Preestreno de la obra teatral "Maitasunaren Osteen, Maitasuna" de la compañía "Ados".
- ▶ Los errenteriaras Iñigo Legorburu y Aitor Albistur empataron en el primer puesto de los premios "Iparragirre" en la categoría de bertso-paperak. Este premio es organizado conjuntamente por los ayuntamientos de Zumarraga y Urretxu.
- ▶ Concierto carnavalesco en la Herriko Plaza a cargo de la Banda Municipal de Txistularis.
- ▶ Campeonato social de caza menor con perro en Listorreta, organizado por la sociedad "Txepetxa", venciendo Iñigo Ramos.
- ▶ Caldereros organizados por el colegio "Telleri".

25 de febrero.-

- ▶ Seis alumnos de Errenteria Musikal fueron seleccionados para participar en la Ikasle Orkestra. Éstos fueron Maider Quintanilla, Manu Gaigne, Jon Pache, Oier Nieto, Odei Bretón e Iñaki Garmendia.

26 de febrero.-

- ▶ Coloquio en el colegio "Cristóbal Gamón" con el escritor Ricardo Alcántara.
- ▶ El pleno municipal solicitó, por unanimidad, la paralización del desahucio a un vecino.

27 de febrero.-

- ▶ Comenzaron los Carnavales con la tradicional *Azeri dantza*, a cargo de "Ereintza Dantza Taldea".

28 de febrero.-

- ▶ Presentación de las comparsas de Carnaval en el polideportivo municipal de Galtzaraborda.
- ▶ EAJ-PNV denunció la paralización de la obra de la presa de Fanderia.
- ▶ A primeras horas de la tarde, por el fuerte viento, la caída de un árbol obligó a cortar el tráfico en la Avenida de Galtzaraborda.
- ▶ Se firmó un convenio entre el Ayuntamiento, Tknika y el instituto de formación profesional "Don Bosco", por el cual el colegio "Ángel de la Guarda" se cede para proyectos de empresas de formación profesional. El convenio fue refrendado por los responsables de las tres instituciones, Julen Mendoza, Iñaki Mujika y Nicolás Sagarzazu.

1 de marzo.-

- ▶ *Barrikote* organizado por la sociedad "Txintzarri".
- ▶ En el concurso de disfraces organizado en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda vencieron Víctor González y Cristina Guzmán.
- ▶ Durante todo el mes se programaron diversas actividades en solidaridad con los afectados del incendio que se produjo a finales de año en Trintxerpe.
- ▶ Asamblea de la asociación de vecinos de Pontika.
- ▶ En la zona de Susperregi se celebró la séptima edición del Canicross de Errenteria.
- ▶ Comparsas de Carnaval, que salieron a pesar de la insistente lluvia. Las comparsas que desfilaron fueron "Danza-rin", clubes de jubilados, "Kaos" y colegio "Telleri".
- ▶ Victoria del "Touring", por tres a cero, ante el "Bergara". Éste era el primer partido del nuevo entrenador, Antxon Miranda; y también victoria del "Beti Ona", por cuatro a uno, contra el "Mariño".

2 de marzo.-

- ▶ 11ª etapa de la Senda del Pastoreo, entre Guinea y Subijana, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Segundo y último desfile de Carnaval, con la presencia de las comparsas "Furius", "Odissey", "Eureka", "Alaia", "Show Time", "Intxaur-Txiki" y "Bóveda".



- ▶ Derrota del equipo de ajedrez de "Beraun Bera" frente al "Gros Xake Taldea" en la octava ronda del campeonato de Gipuzkoa.

3 de marzo.-

- ▶ Día del niño en los Carnavales, con diversos actos.
- ▶ Arrancó el cuarto torneo de mus, organizado por la sociedad "Niessen".
- ▶ Una instantánea del reciente temporal de Aitor Mitxelena, director de la Banda de la Asociación de Cultura Musical, fue una de las premiadas en el "Concurso Fotos del Lector", convocado por El Diario Vasco.



4 de marzo.-

- ▶ Con el "Entierro de la sardina" finalizaron este año los Carnavales.

6 de marzo.-

- ▶ Charla sobre el aborto en el Centro Cívico de Gabierrota, organizada por la asociación de mujeres "Maialen".
- ▶ Inauguración en la "Cafe de los Chicos" de una exposición pictórica conjunta entre Manoli García Vara y Kerman Fernández bajo el lema "Estaciones".
- ▶ El PSE-EE solicitó que se reconstruyera la presa de Fanderia.
- ▶ Por iniciativa de la asociación de comerciantes "Errenkoalde", varios establecimientos empezaron a cubrir sus escaparates con papel negro para "alertar del peligro de una villa sin el pequeño comercio".
- ▶ El juzgado de primera instancia de Donostia suspendió la subasta del piso de un erreteriarra, después de que el Ayuntamiento, por unanimidad, solicitara la paralización de este desahucio.

7 de marzo.-

- ▶ El humorista erreteriarra "Moito" actuó en el pub "Noray".
- ▶ El concejal de juventud, Unai Unsuain, presentó la oferta municipal de colonias y campamentos de verano.
- ▶ La asamblea de la Eurociudad Vasca aprobó, por unanimidad, la incorporación de Oarsoaldea a este conjunto urbano que va desde Baiona a Donostia. La asamblea tuvo lugar en el fuerte de San Marcos y a ella acudió el alcalde Julen Mendoza. También estuvieron presentes el diputado general de Gipuzkoa, los cogerentes de la Eurociudad y los alcaldes de Bariatou, Hendaia, Donostia, Irun y Lezo.



8 y 9 de marzo.-

- ▶ En el campeonato de España veterano en pista cubierta participaron seis miembros del Club Atlético Rentería (dos mujeres y cuatro hombres), cosechando diversos títulos: Susana Ruiz, una medalla de bronce; Ana López, dos bronce; Rafa Ferrer, dos platas y José Mari López, una plata.

8 de marzo.-

- ▶ Comida, en el hotel "K10" de Urnieta, de los nacidos o residentes en el barrio de Ondartxo.
- ▶ Tradicional festival, en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda, con motivo del Día de la Mujer. Por su parte, el Ayuntamiento aprobó una declaración institucional en la que, entre otros temas, se sumaba a la manifestación que tuvo lugar en la Alameda de Gamón.
- ▶ La donostiarra Txaro Pérez del Pecho ganó la cuarta edición del premio "Mariasun Landa" con su obra titulada "Una carrera de fondo". El acto de entrega del galardón se llevó a cabo durante el concierto de la Banda de la Asociación de Cultura Musical en el auditorio del Centro Cultural "Villa de Errenteria" y que estuvo dirigida por la bilbaína Margarita Lorenzo de Reizabal.
- ▶ Derrota del "Touring", por 5 a 1 gol, ante el "Tolosa", y empate, a cero goles, en el partido disputado entre el "Beti Ona" y el "Roteta".

9 de marzo.-

- ▶ Asamblea del Centro Cultural Extremeño "Monfragüe".
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Pontika.
- ▶ Marcha regulada del XXVII Concurso de montaña escolar, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Tradicional desfile de *iñudes* y *artzaias*, que reunió en su comparsa a cerca de 500 personas, organizado por la ikastola "Orereta".
- ▶ Los *muxikos*, en la Herriko Plaza, abrieron la campaña solidaria con los afectados por el incendio de Trintxerpe.
- ▶ Asamblea de la sociedad "Beraun Bera".
- ▶ El corredor Aratz Olaizola, del "Zarautzarra", ganó el XXXI Premio Ciclista "Villa de Errenteria", organizado por el club "Laguntasuna".
- ▶ Las corredoras del Club Atlético Rentería, Merche Bautista y Esther Estefanía fueron segunda y tercera, en la categoría de veteranas, en el "Lilatón" donostiarra.



11 de marzo.-

- ▶ El escritor errenteriarra Félix Miqueo publicó su última novela titulada "La silueta".
- ▶ XIII Coreografías Libres de claqué organizadas por la Escuela de Errenteria Musikal. Este año tuvieron un carácter solidario con los afectados por el incendio ocurrido en Trintxerpe.

11 y 12 de marzo.-

- ▶ 27ª edición del premio nacional "Don Bosco" en Zaragoza. Los dos proyectos de investigación tecnológica presentados por el colegio de Errenteria fueron, el primero de la pareja formada por Imanol Aguado e Iñigo del Teso, con su profesor Carlos Lizarbe; y el segundo de la constituida por Alain Martín y Asier Durán, siendo el profesor David Muñoz. El segundo grupo consiguió el primer premio y el primer trío el premio especial del jurado al proyecto más innovador.

Del 12 de marzo al 10 de abril.-

- ▶ Exposición, en la sede del Grupo de Montaña "Urdaburu", de fotografías de Antonio Valencia, con el título "Otros animalitos".

13 de marzo.-

- ▶ Comenzó la novena edición de la "Muestra de cine de mujeres", organizada por el colectivo feminista "Amalatz".
- ▶ Proyección de diapositivas sobre "Kilimanjaro y otros parques naturales" a cargo de Alejandro Gracia en la sede del Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Ibon Casas y el grupo "La Fonda" presentaron su disco "La pasta por delante" en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ Siete alumnos del Centro de Iniciación Profesional presentaron la escultura que habían realizado en la fachada de su escuela, el antiguo colegio de Alaberga.

14 de marzo.-

- ▶ EAJ-PNV denunció la "mala gestión del gobierno en los servicios de la grúa y de la OTA".

15 de marzo.-

- ▶ En los "desayunos de Mikelazulo" se habló del tema: "El doble proceso constituyente de Cataluña", con la presencia de Manu Márquez (de Candidatura d'Unitat Popular) y Gerardo Pissarello (del "Proces Constituent").
- ▶ Victoria del "Touring" ante el "Anaitasuna", por tres goles a uno. En dicho partido se homenajeó al exjugador errenteriarra, fallecido en Pamplona, Roberto Otaegui.

- ▶ Asamblea de la sociedad "Batasuna".
- ▶ El coro popular de Beraun deleitó con sus canciones a los vecinos del barrio.
- ▶ Salida mañanera a Zubieta, organizada por los clubes de jubilados.
- ▶ Acto en el Centro Cultural "Villa de Erretereria", organizado por la plataforma "Gure Esku Dago".
- ▶ Actuación del coro "Telleri" en la Residencia Municipal de Ancianos.
- ▶ 20ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas desde el puerto de Altube hasta el de Orduña, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

15 y 16 de marzo.-

- ▶ II Jornadas de actualización para artesanos, organizadas por "Artiola" en Merkatuzar. Estas jornadas fueron inauguradas por la concejala de cultura Irune Balentziaga, el director de innovación de Diputación, Oskar Usetxi, y Jone Idiazabal, representando a la organización.
- ▶ La coral Landarbaso acudió, invitada por el coro "Kamer Koris", a la capital letona, Riga.
- ▶ Bailes solidarios pro-Trintxerpe en el Centro Cultural "Villa de Erretereria", actuando los siguientes grupos: Beti Prest, Escuela de Baile de Trintxerpe, Alkarkide, Concha Rociera, Alaia, Asociación Extremeña Virgen de Guadalupe de Donostia, Eureka, Ereintza, grupo de baile de alumnos y alumnas de Mari Cruz y Aljarafe.

16 de marzo.-

- ▶ Recital del cantautor setabense Feliu Ventura en "Mikelazulo".
- ▶ Fallece, a los 83 años, el sacerdote Benito Ijurra, impulsor durante casi 30 años de la romería de San Marcos y que fuera homenajeado por el Ayuntamiento en las Magdalenas de 2005. El PSE-EE solicitó un homenaje póstumo.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Iztietia.
- ▶ El profesor de filosofía y erreteriarra Agustín Arrieta Urtizberea presentó su último libro, titulado "Arimak eta balioak".

17 de marzo.-

- ▶ Charla en la Escuela Infantil "Uztargi" sobre "Alimentación ecológica infantil", siendo la ponente la educadora nutricional Sabrina Pato.

19 de marzo.-

- ▶ Concentración en la plaza Xabier Olaskoaga en protesta por el asesinato de una mujer en Mungia.
- ▶ Con motivo de la desanexión de Crimea de Ucrania, se colocó una pancarta encima de la antigua alhóndiga, junto a la plaza de los Fueros, con el lema "Zorionak Krimea".
- ▶ El concejal de medio ambiente José Manuel Ferradás ofreció un balance positivo de la campaña denominada "Ontziratu zaitetz!", destinada a reducir las bolsas de plástico en las compras.

19 y 20 de marzo.-

- ▶ Jornada de puertas abiertas en la ikastola "Oiartzo".

21 de marzo.-

- ▶ Presentación, en "Mikelazulo", del libro de Marc Almodóvar titulado "Egipto tras la barricada. Revolución y contrarrevolución más allá de Tahrir".
- ▶ Concierto en el Centro Cultural "Villa de Erretereria" de "Xabi Sansebastian Band" y Jexusmari Lopetegi, organizado por el colectivo "Oarso Musika".
- ▶ El Ayuntamiento puso en marcha una prueba piloto en el barrio de Iztietia para acabar con las deposiciones caninas en la vía pública. Esta campaña fue presentada por el concejal de mantenimiento urbano Luisma Díez y los responsables de la asociación de vecinos José Luis Salvador y Maite Gartzia.

22 de marzo.-

- ▶ Master class de zumba pro-Trintxerpe en la sala polivalente de Niessen, organizado por la asociación de mujeres "Maialen".
- ▶ Exhibición de canicross en el paseo de Iztietia.
- ▶ También en solidaridad con los afectados por el incendio de Trintxerpe, la sociedad "Niessen" programó un concierto en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima, con la participación de la Orquesta Barroca de San Sebastián, el otxote Karnaba y la soprano Ainhoa Franco; y la asociación de amigos de María Magdalena organizó un concierto a cargo del coro "Garrantzi" en la ermita de la Magdalena.
- ▶ Se realizó, bajo la lluvia, una nueva plantación de árboles en el bosque generacional de Arramendi, en el marco de las actividades del "Día del Árbol".
- ▶ La agrupación de viveristas de Gipuzkoa "Landare Azkokak" organizó, en la plaza Xabier Olaskoaga, una nueva edición de la feria de flores y plantas.
- ▶ Organizado por la Federación de Asociaciones Regionales Andaluzas en Euskadi se celebró el Día de Andalucía con diversos actos en el Centro Cultural "Villa de Erretereria".

- ▶ Derrota del "Touring", por un gol a cero, en el partido disputado contra el "Lagun Onak". Mientras tanto, el "Beti Ona" venció al "Amaginak", por dos a cero.

23 de marzo.-

- ▶ La asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor" organizó una excursión a Castejón y Tarazona.
- ▶ Actuación de la compañía teatral "Tizina" en el auditorio del Centro Cultural "Villa de Errenteria", representando la obra "Distancia siete minutos".
- ▶ Salida a Iparralde organizada por el Motoclub "Gurekin".
- ▶ Día del socio en Fanderia, organizado por la asociación de vecinos del barrio.
- ▶ La plataforma "Gure Esku Dago" comenzó una campaña bajo el lema "Eskura ezazu zure metroal".
- ▶ Primera jornada del campeonato de Gipuzkoa Escolar de atletismo en el estadio "Mikel Odriozola" de Beraun.

24 de marzo.-

- ▶ En la ermita de la Magdalena tuvo lugar un concierto de los alumnos de Errenteria Musikal en solidaridad con Trintxerpe, organizado por la asociación de amigos de María Magdalena.
- ▶ Jornada de puertas abiertas como inauguración de las instalaciones de Dantzagunea en el edificio Niessen.
- ▶ El Ayuntamiento aprobó, con el voto en contra del PP, una declaración institucional, a instancias de SOS Racismo, sobre las muertes de Ceuta y la política migratoria.

25 de marzo.-

- ▶ Inauguración en la Casa "Xenpelar" de la segunda exposición fotográfica "Enfoka2", organizada por la Asociación Fotográfica de Errenteria.
- ▶ El alcalde Julen Mendoza, acompañado por los concejales Garazi Lopez de Etchezarreta y Luíma Díez, criticó "la obligatoriedad de colocar la bandera española en el Ayuntamiento". Días antes, tanto IU como EAJ-PNV también criticaron este hecho.
- ▶ El Pleno del Ayuntamiento aprobó dos mociones, con el voto a favor de Bildu, EAJ-PNV e IU, rechazando la colocación de la bandera española en la fachada de la Casa Consistorial y en la Sala Capitular.

27 de marzo.-

- ▶ Concierto en el bar De Cyne Reyna a cargo de Urko Menaia y el grupo "The Basques".

Del 27 de marzo al 6 de abril.-

- ▶ Encuentros, en Merkatuzar, sobre el Libro de Artista y la Encuadernación de Arte, organizados por la asociación artística y cultural "Arteliburu 21" y la colaboración del Ayuntamiento. Los premiados al trabajo más destacado fueron la barcelonesa María Pujol y el oiartzuarra Erik García; en el parado de escuelas fueron para el ovetense Álvaro Villar y la barcelonesa Merce Capelle.

28 de marzo.-

- ▶ Concierto solidario con Trintxerpe en la ermita de la Magdalena, con la actuación de la orquesta y coro de Errenteria Musikal. Este acto estuvo organizado por la asociación de amigos de María Magdalena.
- ▶ La pareja formada por Fernando Tuñón y Jabi Arenaza venció en el torneo de mus organizado por la sociedad "Niessen".
- ▶ Sencillo homenaje en el colegio Cristóbal Gamón, por jubilación, a la profesora M^a Luisa Guimón "Marilis".
- ▶ Rueda de prensa del alcalde Julen Mendoza, acompañado por los concejales Luíma Díez y José Manuel Ferradás, para anunciar la implantación del quinto contenedor durante este año y el cambio de la ordenanza municipal de residuos.

29 de marzo.-

- ▶ Excursión a la localidad navarra de Viana, organizada por el club de jubilados "La Magdalena" de Alaberga.
- ▶ Se repartieron las llaves de las instalaciones y taquillas de las huertas sociales y ecológicas de Arramendi, proyecto impulsado por el Ayuntamiento y KutxaEkogunea.
- ▶ Asamblea de la sociedad de caza y pesca "Txepetxa".
- ▶ Cuestación y diversos actos organizados en solidaridad con los afectados por el incendio sufrido en Trintxerpe.
- ▶ Partidos de pelota adaptada en el frontón de Fanderia, organizados por la asociación "Mindara".
- ▶ El Ayuntamiento se adhirió a la iniciativa denominada "La Hora del Planeta", apagando las luces de la Casa Consistorial durante una hora.
- ▶ Victoria del "Touring", por cuatro a dos, ante el "Getariako"; y derrota del "Beti Ona" ante el donostiarra "Irauli, por dos a cero.
- ▶ El Ayuntamiento organizó un curso de formación sobre autocompostaje, en el marco de la campaña de prevención de la generación de residuos y fomento del compostaje individual.

30 de marzo.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai", junto con el grupo "Oreka TK" Y "Kalakan", representó en el Polideportivo Municipal de Galtzaraborda el espectáculo "Herritmo".
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Agustinas.

31 de marzo.-

- ▶ Comenzó la 29ª edición de la Muestra Gastronómica organizada por la sociedad "Euskaldarrak". Este año participaron 24 sociedades: Txepetxa, Ostarte, Hermanos Camino, Txintxarri, Euskaldarrak, Batasuna, Kilkerrak, Landare, Bukagaitz, Niessen, Ondarra, Alkartasuna, Gau Txori, Lagunak, Gure Toki y San Huberto, de Errenteria; Altzate e Ixkulin, de Lezo; Yola, Itsasmendi, Lore Txorta y La Armonía, de Pasaia; Aldeguna y Bizardia, de Oiartzun.

1 de abril.-

- ▶ La agrupación republicana de Oarsoaldea "Pikoketa" organizó una charla en la Casa "Xenpelar" sobre laicidad, siendo las ponentes Mª José Molina y Arantxa Lekuona.
- ▶ Encuentro médico-gastronómico en la sociedad "Bi Errota", organizado por la Asociación Contra el Cáncer de Gipuzkoa, en el que participaron la doctora María Teresa Gaztañaga y el cocinero Aitzol Zugasti.
- ▶ El *pintxopote* solidario organizado por la iglesia de Iztieta trató esta vez del tema de la drogadicción.
- ▶ Se presentó en la ciudad fronteriza el libro "Historia de Irun", del que son autoras Sagrario Arrizabalaga y la errenteriarra (y colaboradora de esta revista) Lourdes Odriozola.

Del 2 al 11 de abril.-

- ▶ SOS Racismo organizó, en la Casa "Xenpelar", una exposición con el tema "Pensad que esto ha sucedido. Pedagogía del Holocausto".

3 de abril.-

- ▶ Actuación del cantante Javi Fermín y el grupo "El privilegio" en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ Rueda de prensa a cargo de los concejales Alazne Korta y Jon Txasko para dar a conocer la puesta en alquiler de plazas municipales de garaje a precios menores que los actuales.

4 de abril.-

- ▶ Dentro del ciclo de música sacra, organizado por Donostia Kultura, el coro "Landarbaso" actuó en la parroquia del Sagrado Corazón, en el barrio donostiarra de Loiola.

- ▶ Concierto solidario pro-Trintxerpe en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizado por "Oarso Musika".
- ▶ Cuatro estudiantes de la ciudad francesa de Tulle se encontraban en la villa haciendo prácticas profesionales en el centro de estética "Nuevo Stilo" y en Casa "Aramendia". Estas prácticas fueron organizadas por la asociación errenteriarra "Nexo".



5 de abril.-

- ▶ VIII Concurso de Jóvenes Músicos de Euskadi, celebrado en Bilbao. Los alumnos de Errenteria Musikal, Manu Gaigne y Jon Patxe, lograron el primer y segundo premio, respectivamente.
- ▶ Feria de la Cerveza en Iztieta, organizada por la sociedad "Batasuna".
- ▶ El Orfeón Donostiarra actuó, junto con la Banda de la Asociación de Cultura Musical, en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima.
- ▶ Derrota del "Touring" por un gol a cero ante el "Antzuola", y victoria, por tres a cero, del "Beti Ona" ante el "Getariako".
- ▶ Cuatro atletas del CAR participaron en el campeonato de España de 10000 metros ruta, celebrado en la localidad gallega de Padrón, consiguiendo Antonio Castro una medalla de bronce.
- ▶ Concierto en la parroquia de San Juan Bautista de Arrasate del coro "Landarbaso", dentro del ciclo organizado por el patronato de música de esa localidad.

6 de abril.-

- ▶ Las compañías de teatro "Zazpit'erdi" y "Rouge Eléa" ofrecieron en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" el espectáculo "Biutz".

- ▶ 2ª jornada del campeonato de Gipuzkoa escolar de atletismo, celebrada en Irun. Los atletas errenteriarros Hiart Iburguren e Irune Salaberria consiguieron sendas medallas de plata; Ibai Serrano y Naroa Pérez, de bronce; y Nahia Vicente y Eider Albistur, de oro.

- ▶ Decimosegunda etapa de la Senda del Pastoreo, entre Olaeta y el puerto de Barazar, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".

- ▶ La banda municipal de txistularis, dirigida por Xabier Vesga, recorrió las calles del centro de la villa.

- ▶ El grupo de residuos del Consejo Asesor de Medio Ambiente afirmó que el "contender voluntario es insuficiente".

- ▶ Charla de Ramón Jáuregui, candidato al Parlamento Europeo, en la sede del PSE-EE.

- ▶ El equipo ciclista "Laguntasuna-Augar" se adjudicó el premio "Amaikak Bat" en la prueba disputada en Deba.

7 de abril.-

- ▶ Como todos los primeros lunes de mes, la plataforma "Duintasuna" y los clubes de jubilados de Oarsoaldea se concentraron en la Herriko Plaza contra "el repago y los recortes en las pensiones".

- ▶ Comenzó la "Semana Solidaria con África" en el colegio Hijas de la Cruz.

9 de abril.-

- ▶ Charla sobre "La revolución de octubre de 1934 en Euskadi. 80 aniversario" a cargo de Jesús Gutiérrez Arosa, organizada por la agrupación republicana de Oarsoaldea "Pikoketa".

- ▶ Concentración organizada por Kontseilua "a favor de las medidas en pro de la normalización del euskara y en contra de las continuas injerencias de los Estados en dicho proceso".

- ▶ Asamblea general de socios de la coral "Andra Mari".

- ▶ Las asociaciones participantes en el mes solidario a favor de los damnificados por el incendio ocurrido en Trintxerpe hicieron entrega de un cheque de 11.700 euros a la plataforma "Sos Pasaia Trintxerpe".

10 de abril.-

- ▶ El PSE-EE, con motivo del Día de la República, organizó en su sede el visionado del documental "Las maestras de la República", recientemente galardonado con el premio Goya al mejor documental.

- ▶ El realizador errenteriarra Juanmi Gutiérrez presentó en el Festival de Cine y Derechos Humanos de Donostia su documental "Ateak zabalduz / Abriendo puertas".

Del 10 al 14 de abril.-

- ▶ La compañía de danza "Kukai" actuó en el Festival Internacional de Teatro de Bogotá.

11, 12 y 12 de abril.-

- ▶ Curso intensivo monográfico sobre "El actor y la máscara", organizado por la compañía "Dejabu Panpin Laborategia", siendo el encargado de guiar las sesiones Roger Ribó, actor, director y profesor de teatro.

Del 11 al 13 de abril.-

- ▶ VII Feria de Abril en la plaza Xabier Olaskoaga, organizada por el centro cultural andaluz "Aljarafe". En la inauguración intervinieron Irune Balentziaga, concejala de cultura; el presidente del centro cultural Gonzalo Galán; y el socio Mikel Pollo.

11 de abril.-

- ▶ Tradicional cena de los colaboradores de esta revista Oarso en la sociedad "Amulleta". A los postres intervinieron dos miembros de su comité de redacción: Koldo Ordozgoiti, en euskera; y Txema Arenzana, en castellano.



12 de abril.-

- ▶ El alcalde Julen Mendoza, acompañado de concejales de Bildu, EAJ-PNV e IU, descubrió una placa en la fachada de la Casa Consistorial "en contra de la imposición de la colocación de la bandera española en el Ayuntamiento". Posteriormente se desplazaron a la rotonda de Gabierrota donde se izó una ikurriña de grandes dimensiones.



- ▶ 21ª etapa de la Divisoria de Aguas Cantábrico-Mediterráneas, organizada por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Actuación del coro "Telleri" en la ermita, organizada por "Maria Magdalenaren Lagunak".
- ▶ Se reanudó la temporada en el área recreativa de Listorreta.
- ▶ Victoria del "Touring", por tres a cero, ante el "Aurrera".
- ▶ La sociedad "Euskaldarrak" fue la vencedora de la 29ª edición de la Muestra Gastronómica Intersociedades de Oarsoaldea, siendo los cocineros Ibai Carrera y José Luis Carrera. El segundo premio recayó en la sociedad pasaitarra "Yola", con Carlos Hernández y Javier Salaberria. El tercero para la oiartzuarra "Aldeguna", con Eustaki Azpiroz y Joxe Mari Gezala. En la entrega de premios estuvo presente el alcalde Julen Mendoza.

Del 12 al 26 de abril.-

- ▶ Exposición escultórica en la Casa "Xenpelar" a cargo del errenteriarra Javier Olaizola Alfaro.



13 de abril.-

- ▶ Excursión a la localidad navarra de Milagro, organizada por el club de jubilados "Arramendipe" de Pontika.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis por las calles de Beraun.
- ▶ Diversos actos festivo-recreativos con motivo del día de la República, organizados por la agrupación republicana de Oarsoaldea "Pikoketa". La encargada de izar la bandera republicana en la Herriko Plaza fue la lezoarra Rosa García Lizarraga, de 91 años de edad.



- ▶ Representación, en "Mikelazulo", de la obra teatral "Yo tan tan yo".
- ▶ El equipo femenino del club de remo "Hibaika" consiguió una medalla de plata y otra de bronce en el campeonato de Euskadi de bateles, celebrado en Legutiano.

14 de abril.-

- ▶ Con motivo del día de la República, se colocaron en la fachada de la Casa Consistorial, así como en las rotondas de Alaberga y Gabierrota, la bandera tricolor y la ikurriña.



Del 17 al 20 de abril.-

- ▶ Nueva edición de los Encuentros Rúnicos.

18 de abril.-

- ▶ Representación del espectáculo "Herritmo" en Bilbao, a cargo de la compañía de danza "Kukai".
- ▶ Procesión del Santo Sepulcro en la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y tradicional Vía Crucis desde la iglesia de Zamalbide hasta San Marcos.
- ▶ Fue colocada, dando cumplimiento a una sentencia judicial, la bandera española en la fachada del Ayuntamiento.



- ▶ Falleció, a los 77 años, el que fuera párroco de la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, José M^a Muñoa Galarraga.

18 y 19 de abril.-

- ▶ Muestra de documentales "Lupa", organizada una vez más por "Mikelazulo".

19 de abril.-

- ▶ El pelotari de Eple Iban Jauregi venció en las semifinales del torneo "San Prudencio", celebrado en la localidad vizcaína de Matiena.

22 de abril.-

- ▶ Comenzaron las obras de peatonalización de una parte de la calle Viteri.
- ▶ Se iniciaron, organizadas por el club "Oiarso Saskibaloia", unas jornadas de iniciación al baloncesto.

Del 23 de abril al 2 de mayo.-

- ▶ Viaje a Benidorm, organizado por el hogar de jubilados "Beti Bizkor" de Olibet.

23 de abril.-

- ▶ La Asociación Solidaridad y Cultura de la Calle (Asekae) colocó un puesto de venta de libros en el Centro Niessen, con motivo del Día del Libro.

25 de abril.-

- ▶ Dentro del festival "Dansat!" de Barcelona, la compañía errenteriarra de danza "Kukai" representó el espectáculo "Hnuy Illa".
- ▶ Actuación del monologuista soriano Suso Seca en el pub "Noray".

Del 25 al 27 de abril.-

- ▶ Fiestas del barrio de Pontika.

26 de abril.-

- ▶ 26ª edición del "Sagardo Eguna". Durante esta edición fueron homenajeados Iñigo Isasa, de la sidrería "Baleio", Mila Alberro y el eibararra Koldo Mitxelena, éste último a título póstumo. Este año participaron 36 sidrerías provenientes de Aduna, Usurbil, Hernani, Astigarraga, Oiartzun, Donostia, Errenteria, Urnieta, Andoain, Tolosa, Aia, Lasarte-Oria, Abaltzisketa, Lesaka, Zornotza y Biriatu.
- ▶ El corredor del "Laguntasuna Augar", Aitor Zabaleta, se impuso en la carrera ciclista celebrada en Zegama.
- ▶ En el torneo femenino organizado por el C.D. "Touring" venció, en cadetes, el equipo del "Mariño", y en la categoría infantil el equipo anfitrión.

27 de abril.-

- ▶ I Carrera de Montaña a San Marcos, organizada por el Club Atlético Rentería. Se impuso Mikel Albeniz, y en féminas la ganadora fue Olatz Unanue. En veteranos el ganador fue Iñaki Lopetegi y en féminas Ana Cruz Oiarzabal. Oscar Tijero recibió el premio al mejor corredor del CAR, Esther Estefanía a la mejor corredora del club y Xabier Babace obtuvo el de mejor corredor local.



- ▶ El equipo femenino senior del club de remo "Hibaika" ganó la bandera de Zarautz.
- ▶ Muchos de los actos programados en la tradicional romería en San Marcos fueron suspendidos en previsión de mal tiempo.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Alaberga.
- ▶ Concierto en la ermita de la Magdalena del coro "Lartaun" de Oiartzun, organizado por "Maria Magdalenaren Lagunak".

28 de abril.-

- ▶ Reunión de la "Red Vasca de Teatros Sarea" en la Casa "Xenpelar".

29 de abril.-

- ▶ Con motivo del Día Internacional de la Danza, la compañía errenteriarra "Kukai" representó, en el auditorio del Centro Cultural "Villa de Errenteria", el espectáculo "Hnuy Illa".
- ▶ El vicelehendakari Josu Erkoreka visitó la villa, manteniendo una reunión con los dirigentes locales de EAJ-PNV.

30 de abril.-

- ▶ Los medios de comunicación dieron a conocer la compra de Papresa por parte del grupo inversor americano Kohlberg Kravis Roberts.

Del 30 de abril al 4 de mayo.-

- ▶ Fiestas del barrio de Iztieta.

Del 30 de abril al 14 de mayo.-

- ▶ Exposición fotográfica en la Casa Xenpelar bajo el lema "Galtzaraborda 1964-2014".

1 de mayo.-

- ▶ Nueva edición del "Dantzari Txiki Eguna", organizado por Ereintza Dantza Taldea. En esta ocasión participaron 500 niños y niñas provenientes de Tolosa, Urretxu, Beasain, Lezo, Pamplona, Hernani, Zumaia y Errenteria.



- ▶ Marcha desde Errenteria a Donostia con motivo del 1º de Mayo, organizada por los sindicatos ESK, CGT, STEE-EILAS, CNT y CO.BAS.

Del 1 al 4 de mayo.-

- ▶ 36ª edición de la Feria de Artesanía del País Vasco en la sala "José Luis Casco" de Merkatuzar, organizada por la sociedad "Ereintza".

El premio al mejor producto recayó en el vizcaíno José Pablo Arriaga y el del mejor stand fue para las hermanas Isabel y María Elorriaga.

2 de mayo.-

- ▶ Concierto en la ermita de la Magdalena de los txistularis veteranos de la sociedad "Ereintza", organizado por "Maria Magdalenaren Lagunak Kultur Elkarte".
- ▶ El edil de hacienda, Jon Txasko, anunció que el Ayuntamiento había tenido un superávit el año pasado de 1.790.000 euros.
- ▶ La ciudad alemana de Schorndorf, como otras ciudades europeas, celebra la primavera engalanando árboles. Este año en uno de ellos se colocó el escudo de Errenteria, al estar los dos municipios hermanados.



3 de mayo.-

- ▶ Comida, en el restaurante lezoarra "El Carmen", de las personas nacidas en el barrio de Gaztaño.
- ▶ Victoria del C.D. "Touring", por dos a cuatro goles, ante el "Vasconia"; y derrota del "Beti Ona" ante el "Hondarribia", por cero a dos.
- ▶ VI Torneo "Sara Carracelas" de natación adaptada en el polideportivo municipal de Galtzaraborda.
- ▶ Comida de hermandad de los socios y socias del club de jubilados "San Agustín" del barrio de Agustinas.

Del 3 al 10 de mayo.-

- ▶ La asociación de jubilados "Beti Bizkor" organizó diversas actividades para conmemorar su 17º aniversario.

4 de mayo.-

- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Iztieta, coincidiendo con sus fiestas.
- ▶ La segunda cadena de Euskal Telebista grabó en nuestra villa el primer programa de la nueva temporada de "El Conquistour".
- ▶ La tripulación senior femenina del club "Hibaika" de trainerillas se impuso en la Bandera de Getaria.

Del 5 al 9 de mayo.-

- ▶ Quinta edición de las Jornadas Gastronómicas dirigidas a escolares, organizada por la sociedad "Euskaldarrak".

6 de mayo.-

- ▶ Las coreógrafas Sofie Dubs y Arantza Iglesias presentaron en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" su pieza de danza titulada "Cuerpos límites-GRIO".
- ▶ Rueda de prensa en el Ayuntamiento de Pasaia para presentar la oferta veraniega de deporte en la comarca. Representando a Errenteria estuvo el concejal de deportes Unai Unsuain.

7 de mayo.-

- ▶ "SOS Racismo" inauguró su sede en el Centro Cívico "Oarso".
- ▶ Se inauguró en el museo San Telmo de Donostia una exposición relativa al centenario de la empresa Niessen.

8 de mayo.-

- ▶ Proyección de diapositivas en el local del Grupo de Montaña Urdaburu, a cargo de Tibur Alzualde. El tema fue: "Fin de semana en Pirineos. Superbagnères - Refugio Portillon - Pont du Prat".
- ▶ El equipo formado por Mikel Beldarrain, Xabier Madurga y Mikel Arrikarte, los dos primeros alumnos de "Don Bosco", consiguieron el segundo premio del campeonato nacional de microrrobótica "Granabot", celebrado en Granada.

Del 9 al 11 de mayo.-

- ▶ Fiestas del barrio de Yanci.

9 de mayo.-

- ▶ Presentación oficial en el salón de actos de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima de la asociación "Juneren Hegoak".

Del 10 al 17 de mayo.-

- ▶ Un grupo de cincuenta alumnos del Centro de Educación de Adultos, acompañados por el profesor Pablo Becerra realizó un viaje cultural por Castilla-La Mancha, la sierra de Jaén y Córdoba. En esta última ciudad visitaron la tumba del rey Alfonso XI, que se encuentra en la iglesia de San Hipólito.



Foto: Regino Amoriza

10 de mayo.-

- ▶ Salida mañanera a Ordizia, organizada por los clubes de jubilados.
- ▶ El errenteriarra Iñigo Legorburu ganó dos concursos de *bertsoaperak*, en Altza e Iurreta.
- ▶ *Kantu jira* y bailes en la programación organizada por la plataforma "Gure Esku Dago".
- ▶ El grupo de teatro lasartearra "Lan eta Lan" representó en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" la obra "Cinco mujeres con el mismo vestido".
- ▶ La asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor" homenajeó a sus socios y socias de 80 años.
- ▶ Los grupos musicales "The great barrier", "Busker Juice" y "Okensay" actuaron en el auditorio del Centro Cultural "Villa de Errenteria", en un concierto organizado por "Oarso Musika".
- ▶ Concierto en el pub "Kelys" de los músicos Naco Goñi y Stevie Zee.
- ▶ Concierto coral en la iglesia de Nuestra Señora de Fátima, a cargo del coro "Alaia" de la ONCE y del de la asociación de antiguos alumnos Corazonistas.

- ▶ Derrota del "Beti Ona", por tres a dos goles, en el partido disputado contra el "Pasaia".

11 de mayo.-

- ▶ Festival en el frontón de Fanderia para recaudar fondos para ayudar a la familia del niño Enaitz Iparragirre, que sufre una grave enfermedad.
- ▶ La ciclista errenteriarra Nahia Leonet se proclamó campeona de Euskadi en la competición celebrada en Otxandio.
- ▶ Sexta edición del "Muxiko Eguna".
- ▶ Victoria del "Touring" ante el "Berio", por dos goles a cero.
- ▶ Diana de la banda municipal de txistularis en el barrio de Zamalbide, al estar cerca el día de San Isidro.
- ▶ Excursión a la localidad navarra de Iratxe, organizada por la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor".
- ▶ Representación en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" de la obra teatral en euskera titulada "Gabriellen lekua".

13 de mayo.-

- ▶ Proyección en el Centro Cultural "Villa de Errenteria" del documental "Las maestras de la República", organizada por la agrupación republicana de Oarsoalde "Pikoketa" y el Consejo de Igualdad.

14 de mayo.-

- ▶ Recital de poesía en "Mikelazulo" a cargo de Iñigo Astiz y Mikel Ayerbe.

Del 15 al 18 de mayo.-

- ▶ Fiestas del barrio de Zamalbide.

15 de mayo.-

- ▶ Actuación en el bar "De Cyne Reyna" de Patxuko Nice.

Del 16 de mayo al 7 de julio.-

- ▶ Exposición en la ciudad francesa de Tulle de una exposición de dos pintores de la villa, Ángel Gómez Espinosa y Xavier Obeso. Esta exposición se enmarca dentro de las actividades de intercambios entre ciudades hermanadas promovidas por la asociación "Nexo", y contó con la colaboración de los ayuntamientos de ambas ciudades.



16 de mayo.-

- ▶ Estreno en el festival "Umore Azoka" de Leioa del espectáculo de calle "Gelajauziak", en el que toman parte la compañía de danza "Kukai", el coreógrafo Cesc Gelabert y el escultor Néstor Basterretxea.
- ▶ En el Centro Cultural "Villa de Errenteria" se proyectó la película "Prohibido recordar", en un acto organizado por la agrupación republicana de Oarsoalde "Pikoketa" y el Consejo de Igualdad.

17 de mayo.-

- ▶ El grupo The Boogalors & Mary Jo actuó en el bar "Touring".
- ▶ 28ª edición del campeonato de Gipuzkoa de auresku infantil en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", organizada por la sociedad "Landare". El vencedor fue el ibarratarra Aimar Odriozola.
- ▶ Derrota, por tres goles a uno, del "Touring" ante el "Beti Gazte" de Lesaka; y victoria del "Beti Ona", por dos a cero, ante el "Mariño".
- ▶ Cuarta edición de los premios DB Sariak, organizado por el instituto de formación profesional "Don Bosco". Los premiados fueron, en sus diversas categorías, la ikastola "Lauro" de Loiu; "Egibide Jesus Obrero" de Vitoria-Gasteiz; "Don Bosco".

18 de mayo.-

- ▶ III Rally Fotográfico Digital Memorial "Jesús Hospitaler", organizado por el Grupo de Montaña "Urdaburu".
- ▶ Espectáculo flamenco en el Centro Cultural "Villa de Errenteria", a cargo de Rocío Molina, Rosario "La Tremendita" y Pablo Martín.
- ▶ Kukai Dantza Konpainia logró el premio al mejor espectáculo vasco con su obra "Gelajauziak", en la Feria de Artistas Callejeros ("Umore Azoka", celebrada en Leioa.
- ▶ Salida a Mirandaola organizada por el Motoclub "Gurekin".
- ▶ Concierto en la Herriko Plaza a cargo de la Banda Municipal de Txistularis y Ereintza Dantza Taldea, posteriormente se bailaron danzas populares.



- ▶ Las mujeres del club de remo "Hibaika" consiguieron alzarse, en Mutriku, tanto con la Liga de Gipuzkoa como con el campeonato de Gipuzkoa.

Del 19 al 23 de mayo.-

- ▶ Segunda semana de participación "Abriendo puertas", organizada por los clubes de jubilados y el departamento municipal de servicios sociales.

20 de mayo.-

- ▶ El arzipestrazgo de la villa organizó una charla sobre "Economía y solidaridad. Alternativas económicas de base ciudadana", siendo el ponente Peru Sasia, profesor de ética de la UPV y director de la Banca Ética Fiare.

22 de mayo.-

- ▶ Dentro de las jornadas "Naturaldia", el escritor y naturalista Joaquín Araujo disertó en la Sala "Reina" sobre "El bosque, creador de riqueza".
- ▶ Charla sobre el copago y las pensiones en la asociación de vecinos de Gabierrota, organizada por la plataforma "Duintasuna".
- ▶ Actuación del grupo "O' Club" en el bar "De Cyne Reyna".

23 de mayo.-

- ▶ La compañía "Nats Nus Dansa" representó, en el Centro Cultural "Villa de Erreterria", el espectáculo "Mons".
- ▶ Nueve alumnos del departamento de electrónica de "Don Bosco" fueron premiados en la jornada de innovación "Act in Space", celebrada en la ciudad francesa de Bidart.

24 de mayo.-

- ▶ Recital literario de poesía en "Mikelazulo", a cargo de Iñigo Astiz y Mikel Ayerbe.
- ▶ Cinco atletas de la Escuela del Club Atlético Rentería obtuvieron medallas en la competición celebrada en Vitoria-Gasteiz. Estas jóvenes eran Nahia Vicente, Ilune Salaberria, Naroa Pérez, Eider Albistur e Izaro Irastorza.
- ▶ Empate a un gol en el partido disputado entre el "Touring" y el "Real Unión". Antes de comenzar el encuentro se homenajeó al directivo, ya fallecido, Iñaki Vega.
- ▶ Inauguración en el Centro de Estética de Marian Navarro, en la calle Bidasoa, de una exposición fotográfica del erreteriarra David Fiz sobre el síndrome de Down.

25 de mayo.-

- ▶ Elecciones al Parlamento Europeo. EH Bildu consiguió 3697 votos, el PSE-EE 2725, EAJ-PNV 1680, PODEMOS 1057, IU 903 y PP 834.
- ▶ Salida por Oiartzun, Lesaka y Jaizkibel, organizada por el Motoclub "Gurekin".
- ▶ El grupo "Metrokoadroka" representó en los locales de "Mikelazulo" la obra teatral "Salto".
- ▶ IV Encuentro de Otxotes, con la participación de seis grupos, realizándose un homenaje póstumo al erreteriarra fallecido hace varios meses, José Alberto Zapirain.
- ▶ En el frontón de Fanderia se celebró el "Txolarte Eguna", organizado por Atzegi (Asociación Guipuzcoana en favor de las personas con discapacidad intelectual).
- ▶ La banda municipal de txistularis recorrió los barrios de Fanderia y Gabierrota.

Del 26 al 30.-

- ▶ Exposición y diversas actividades en Merkatuzar organizadas por los grupos de mujeres de los diferentes barrios.

27 de mayo.-

- ▶ La plataforma "Duintasuna" organizó una charla sobre el copago y las pensiones en la asociación de vecinos de Beraun.
- ▶ El Pleno del Ayuntamiento aprobó la propuesta de nombramiento como juez de paz de Alazne Gozalo Goicoechea.



- ▶ El Foro Escolar de Agenda 21 se reunió en la Sala Capitular del Ayuntamiento. En este acto participó el alcalde Julen Mendoza, acompañado de otros concejales.

28 de mayo.-

- ▶ Conferencia sobre la columna vertebral en la asociación de jubilados y pensionistas "Beti Bizkor", siendo el ponente el doctor Michel Marmier.
- ▶ Se firmó un convenio entre el Ayuntamiento, representado por la primera teniente de alcalde Alazne Korta, y la asociación "Bai Euskarari", representada por Rober Gutiérrez.
- ▶ El Ayuntamiento firmó un convenio con la asociación de feriantes autónomos de Euskadi para abaratar sus precios en las fiestas de Magdalenas.

29 de mayo.-

- ▶ El músico Frank Blackfield actuó en el bar "De Cyne Reyna".
- ▶ La errenteriarra Luz Durán se proclamó ganadora del XXX Concurso de Carteles de Magdalenas.

30 de mayo.-

- ▶ El Patronato Municipal de Deportes y el departamento de sanidad del Gobierno Vasco organizaron una marcha saludable contra el tabaco.

30 y 31 de mayo.-

- ▶ El colegio Koldo Mitxelena organizó diversas actividades con motivo de la próxima llegada del fin de curso.

31 de mayo.-

- ▶ Comida de hermandad del club de jubilados "Bienvenido" de Beraun.
- ▶ El coro "Landarbaso" actuó en la parroquia de Azkoitia, dentro de su Ciclo Musical de Primavera.
- ▶ "Maria Magdalenaren Lagunak" organizó un concierto coral con "Atzokoak Abesbatza" de Irun en la basílica de la Magdalena.
- ▶ La Cofradía del Tambor de Amullea participó en la "Marcha de Todos los Tambores" que se celebró en Donostia.